中華民國僑委會登記證台報新字第壹弍零號
工商日報
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
今日出紙三大張每份壹毫

本報春節休假啟事

本報春節休假兩天，本月二日及三日（即農曆元旦及初二日）無報，本月四日（初三日）照常出版。并祝春釐。

工商日報啟

請參觀

精工表展覽會

展覽地點
香港大會堂低座舞廳
展覽日期
一九六五年二月四日至十四日
每日由上午十一時至下午十時止

歡迎各界蒞臨參觀

展覽內容　多彩多姿

世運計時儀器　第十八屆奧運會舉行時，選用精工表爲標準計時儀器，轟動世界，此次特商得精工表廠同意，將其中部分計時儀器，運來本港公開展覽，並附有世運實況圖片百餘幅，以滿足未能參觀奧運人士之眼福，機會難得，幸勿錯過。

精密自動機械　爲使一般人士瞭解製表工作過程起見，特由精工表廠運來數部精密之全能自動機械，在會場中公開表演製作零件過程，以增加大家對鐘表工業之智識。此爲過去鐘表展覽得未會有之創舉，可稱爲製表秘密之公開。

精工表機械人　精工表廠耗費廿萬港圓製成之精工表機械人"狄達先生"原被派赴紐約世界博覽會服務，自動行走，自動報時，此次特由紐約趕運來港在精工表展覽會中展出與觀衆晤談，可稱爲得未會見之新奇科學產品，預料將必轟動一時。

公開製表技術電影　手錶已成爲現代人不可缺少之計時器，但一般人對鐘表之製作，均無法獲悉，精工表廠特攝成一部公開製錶過程之影片，將過去被認爲製表秘密，坦白公開，在鐘表界中，可稱創舉，全片用七彩攝製，加印中文字幕，每日分四場在大會堂劇院公映，免費入場劵可在九龍彌敦道219號D精工表服務站及大會堂展覽會場塡表索取。

幸運觀衆抽獎　上述電影觀衆，在每場觀映完畢後，除憑票根可領取一本七彩精印之精工表日曆手册外，並可憑票根號碼抽獎，頭獎一名可獲金羽毛型男裝精工表壹隻，二獎三名，每名各可獲精工座檯鬧鐘壹隻，三獎十名，各可獲奧運紀念牌鎖匙鍊壹串，免費觀映有獎。

謹訂於一九六五年二月四日（農曆乙巳年正月初三日）（星期四）下午三時正假座香港大會堂低座舞廳舉行精工表展覽會揭幕儀式

敦請

日本駐港總領事新閔欽哉先生主持揭幕

電影紅星凌波小姐、關山先生主持剪綵

童星馮寶寶、薛家燕、王愛明小姐獻剪並備酒會恭候

光臨指導曷勝榮藉

恕柬未週，敬祈諒鑒

香港通城公司
服部貿易株式會社
敬約

憑此證可領取精工表彩色電影
"現代時間的主人——精工表"入場劵壹張。
（每證限領壹張，發完爲止）

領票地點：(1)九龍彌敦道219號D通城公司精工表服務站
　　　　　(2)香港大會堂跳舞廳
領票日期：一九六五年二月一日開始。
時　　間：上午十一時起至下午六時止。

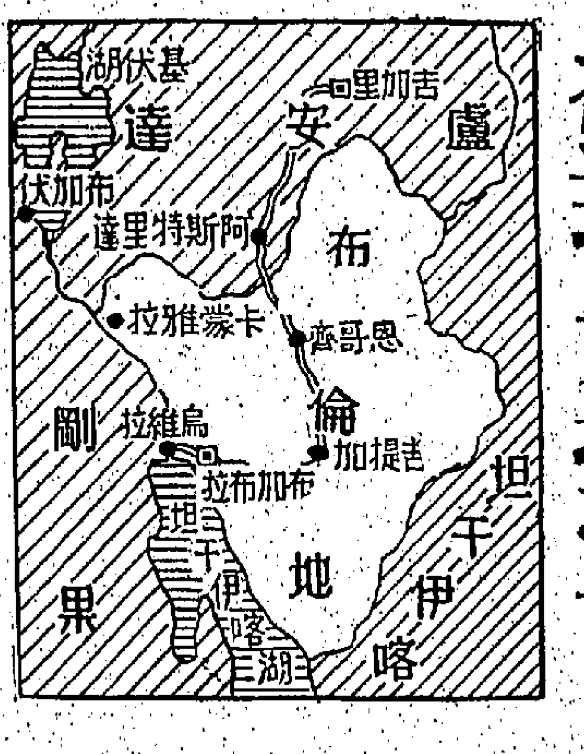
姓名：
職業：
地址：

顛覆非洲國家陰謀敗露
布倫地宣佈與中共絕交
限令中共使館人員兩天內離境

【布加布拉卅一日法新社電】繼布倫地政府於星期五日與中共斷絕邦交後，布倫地陸軍今日在布加布拉若干地區戒嚴，進行逐戶搜查。自從布倫地電台昨晚報告於晚上九時起實行宵禁令後，再無官方宣佈。官方亦無解釋與中共斷絕邦交的原因。今日有關陸軍逐屋搜查的消息，互相矛盾，可靠人士消息說：有大批武器和軍火被發現。同樣可靠人士消息另一說法：聞發現很少武器。消息靈通人士說：有若干在布加布拉準的籍人士被捕，這些人的証件有問題。直至目前為止，布倫地陸軍和政府，並無說及有關這次事件的最新發展。

【東京卅一日泛亞社電】中共官方「新華社」昨夜稱：布倫地政府於廿九日下午「突然」派遣兵包圍中共駐布京之「大使館」，以一份由布國首相簽署之照會送交館方，照會說明布倫地政府宣佈「暫時」中止雙方外交關係，並限令中共駐布大使館人員，於兩天之內離境。「新華社」稱，中共駐布「大使」柳丙春，經於昨日就布倫地此種「片面無理」宣佈中止外交關係，限令中共使館人員出境，以及派兵包圍使館之事，向布倫地政府提出嚴重抗議。惟柳丙春聲明中共將接納布倫地之要求，撤退全體館員，他日布方倘願意復交，則中共方面「將予同情考慮」。「新華社」迄未透露布倫地與中共絕交及驅逐中共人員之原因。

布京軍隊逐屋搜查
發現大批軍火武器



接受越共政府邀請
蘇總理將訪北越
華府觀察家認柯錫金此行
爭取越共消除中共影响力

【莫斯科卅日路透社電】「塔斯社」今晚報導：蘇聯總理柯錫金將率領一個代表團前往北越，據宣稱：這個代表團「不久後將離蘇赴河內」，代表團團員包括第一副總理狄米恰夫，第一國防部長雜西基。「塔斯社」稱：該團已在莫斯科正式宣佈：這將是應北越政府之邀請而作此項訪問。其他團員為蘇共中央委員會書記安德洛波夫、民航部長羅金諾夫、對外經濟關係部長會議國家委員會主席施多洛茲與駐北越大使舒赤巴科夫。「塔斯社」本月較早前披露：蘇外長葛羅米柯，曾於十二月三十日致函北越外長范文同，函中向北越保證，蘇聯將支持北越。

【華盛頓三十日路透社電】此間外交界觀察家今晚說：蘇聯總理柯錫金短期內訪問河內之行，可能與蘇聯政府最近保証支持北越有關。他們指出此行動」，蘇聯決支持北越。此番訪河內之行可能乘機加強蘇聯與越南之內政。對河內政府之影响力，以消除中共之影响力，但他們強調：他們並無直接証據証明此點。觀察家們指出：此行的性質。

夫去年十月被推翻後接任總理以來，訪問蘇聯勢力範圍以外之首次。

美國國務院對不作正式談話但官員們指出：蘇聯乃訂定支那半島國際化與寮國中立化之日內瓦會議的一天。

布倫地宣佈與中共絕交
我外部認爲非洲國家
已了解中共顛覆陰謀

【台北卅一日法新社電】中華民國今日認爲布倫地與中共斷絕邦交，顯示非洲開始了解共產主義的真正性質。外交部發言人孫碧奇，歡迎布倫地命令中共「大使館」人員離開布倫地的行動。他說：這行動可以証實非洲反對共黨的決心。他們認爲非洲國家已開始了解共黨陰謀滲透顛覆的危險。中華民國一直指摘中共利用布倫地，作爲政治與軍事滲透其他非洲國家的基地。

此間外交界人士對布倫地與中共斷絕邦交的消息，感到喜悅。

對蘇總理行將訪河內
南越官方提譴責

【西貢卅一日路透社電】南越官員於今天對蘇俄總理柯錫金計劃訪問河內一事，提出譴責，指為「共黨對南越陰謀」的新証據。

這些官員說：阿錫金這次訪問結果可能增加蘇俄對北越的援助。蘇俄現時正支持着共黨游擊隊設法奪取對親西方南越的控制。

目前南越外交部還未有任何官式評論。南越外交部因農曆年假期緣故而將休息數天。

這裡的外交觀察家注意到：柯錫金的訪問是在南越將官於西貢奪取權力五天之後。南越空軍司令阮高祺准將，最近曾經對路透社記者說：共黨從北越對南越的不斷滲入人員和供應品，……北越。其中一些將領，包括武裝部隊總司令阮慶中將在內，是人所「有類於惡棄」的，而必須予以遏阻。

越共指美艦
駛入東京灣

【東京卅一日美聯社電】河內電台星期日說：兩艘美國和南越的戰艦於星期六日下午，侵入北越領海，並遭北越的短程大砲射擊。

在東京收聽到的一項廣播說：那兩艘戰艦在駛近廣平省的雅里河後，沒有開火便「逃回南方」。

河內電台指摘自一九六四年八月五日美國空襲北越的海軍基地以來，這次是美國和南越的船艦或飛機第十次侵入北越。

【台北卅一日美聯社電】空襲寮國的行動，是否從南越海岸外巡邏的美國第七艦隊航空母艦的飛機執行？……

阿聯駐剛代辦
奉命停止活動
剛果憲兵搜蘇大使館

【開羅卅一日路透社電】有勢力的「阿蘭報」今日消息：阿聯的決定，是繼剛果外交界人士，返回阿拉伯聯合共和國政府，已命令剛果共和國代辦，停止其大使館的活動，與其他剛果外交代表團於去年十月離開利奧玻德維後，而實行的。

【莫斯科三十日法新社電】蘇聯「塔斯社」今晚報導，昨晚有一隊憲兵闖過蘇聯駐利奧玻德維大使館搜索，且現仍留駐使館和國秘密警察作晚在中央郵局拘捕「消息報」記者科克羅夫。該社並稱：剛果共和國大使之談話，「塔斯社」此項來自共駐巴拉扎維記者消息，引用捷克駐剛果共和國大使之談話，消息並指布列瑪尼科夫之來源。該社又說：代理蘇聯駐剛果事務之捷克大使館，已向剛果外交部抗議，憲兵進駐蘇大使館與拘捕科克羅夫。

非正式接受邀請
蘇新領袖將訪美

【莫斯科卅一日美聯社電】蘇聯新領袖於星期六日非正式接受詹森總統的非正式邀請訪問美國。美、蘇高峯會議的建議，是詹森於一月四日發表國情咨文時所正式表示。蘇聯領袖訪美，交換電視節目和增加美、蘇貿易。蘇聯共黨「眞理報」說：這些建議已「獲得蘇聯的贊成」。以蘇聯的作風，就是說「接受」。蘇聯即時並無任何公函送往美國政府。同時，「眞理報」發表一項宣佈，顯示蘇聯擁有可能計劃軍援北越，蘇聯過去並無直接軍事援助南越的消息。

前美聯社經理
根德谷柏逝世

【佛羅里達州，西棕櫚灘卅一日美聯社電】曾任美聯社總經理的根德·谷柏，於星期日上午逝世，享年八十四歲。根德·谷柏在全球新聞界，享譽廿五年餘。

對工黨政府
不信任投票
英保守黨將提出

【倫敦三十日路透社電】英國反對黨保守黨將於下週政採工黨三月前大選險勝以來之首次攻勢，期使英國向右轉，保守黨此項攻勢將於星期二以提出政府之信任投票出之，此項投票將表示邱吉爾爵士之保守黨於病危後兩週非正式政治休戰宣告結束。

下院投票不及四十八小時後，將開始舉行三名議員之新補選，此項補選將顯示脫離政府之戲劇化趨勢，是否繼續下去。此三個席位爲保守黨所保有之席位以及稍後第四個席位的補選，其結果實際上勢將使工黨下院之多數所被減至僅爲三席，（目前爲七席）。不過，目前仍未有明朗之跡象顯示三大黨（工黨、保守黨與自由黨）中任何一黨渴望今年年初舉行新大選。

南越政府發表
國民議會法例

【西貢廿一日路透社電】南越政府今日發表一項在三月召開「國民會議」的法例，……

阮慶將訪美

【紐約卅一日法新社電】美國「哥倫比亞廣播公司」的記者卡拉斯在，在昨晚的一次廣播節目中說：南越的阮慶中將計劃訪問美國，「向美國的參議員和國會議員闡釋越南的局勢。」他說：阮慶並未定……

柬埔寨與南北越共黨
召開中南半島會議
南越政府提出抗議

【西貢三十一日美聯社電】南越於星期日對東埔寨政府於二月中旬召開一次中南半島人民會議，來討論南越問題的行動，提出強硬抗議。

南越外交部一篇聲明說：金邊會議代表北越共黨想利用「中立化」接收南越的處心積慮企圖，而中立化卻是軍事方面明確的承認失敗。

這次會議將由柬埔寨、北越和「南越民族解放陣綫」（按這是由北越支持的南越共黨）的各個組織參加。

同時，南越官方通訊社報導：南越已就北越軍隊企圖在南越登陸一事，向國際監管委員會提出抗議。南越通訊社說：有五名軍隊企圖乘坐兩艘舢板在南、北越間的賓海河邊境的南越方面登陸。

有一名共黨士兵被俘的時候，携有一挺輕機關槍和彈藥，其餘各人卻逃去。

山雪突告崩瀉
數百人被圍困
美猶達山滑雪勝地

【猶達山阿爾塔三十日美聯社電】山崩及更多雪崩的威脅，今天第六天將三百人困在此高塞赤峯高地的滑雪勝地中。

猶達山的其他部份，也有雪崩的影响，週五一人因山崩而被困四十一時後，無恙地被救出，現年卅八歲……

……險的預測家說，假如天氣許可的話，他們期望六日山旁營帳，顯者可被送到貨車上，他說約有五十人願意離去。

英報駐港記者報導
中共訂擴軍計劃
製造噴射機發展短程飛彈
延長陸海軍士兵服役期限

【倫敦卅一日合衆國際社電】「逍遙日泰晤士報」今日說：中共得在北平的西方國家外交官証實」……

吉羅士打公爵伉儷
座車失事受傷
公爵傷頭部夫人斷臂

【貝德福卅日路透社電】英女王的叔叔告羅士打公爵與公爵夫人，今天在這裡附近因汽車失事而受傷，公爵頭部擦傷，而公爵夫人的手臂則已經折斷。

公爵夫婦在倫敦參加了邱吉爾爵士的喪禮後，乘坐由司機駕駛的汽車離去，但在數小時後，上失事翻車。

六十三歲的公爵，面部受了輕傷，六十四歲的公爵夫人左臂折斷，已住進貝德福醫院。公爵在醫院敷藥後已於今晚出院，公爵夫人則仍留在醫院，另一個男僕的鼻子折斷……

告羅士打公爵是喬治五世的兩位仍生存的兒子之一，是英國王位第八位繼承人，他是孤沙公爵的弟弟，他的另二位兄弟是於一九五三年逝世的喬治六世和於上次大戰因飛機失事而死亡的根德公爵。

【倫敦卅一日合衆國際社電】伊利沙白女王的叔嬸告羅士打公爵及公爵夫人，週六在此以北六十里的伊頓蘇康的汽車失事中受傷，……官方人士說，兩人皆有割傷，但並非重傷。他倆送至比德福總醫院療治，預料公爵不久將出院，公爵夫人則仍要駐院。

印尼學生在首都示威
要求罷黜兩反共閣員

【耶加達卅一日合衆國際社電】共黨支配的學生，在印尼首都耶加達發動一次示威行動，要求能黜兩名反共的內閣部長。這次抗議遊行是在印尼外長蘇班特里奧在北平返回印尼的前夕發生。蘇班特里奧從北平獲中共允予一億美元的援助。

……有勢力的團體，已團結起來，準備參加即將來臨的競選。兩個主要政治勢力，是阮慶中將領導下的陸軍和佛教徒。擁有一百……

拳王李斯頓
昨被判無罪
被控酒後駕車

【美國，丹佛卅一日法新社電】世界重量級拳王李斯頓，於昨晚在此間被判無罪。他被控以在酒醉之下駕車的罪名。一個六人陪審團，費旬半鐘來裁定李斯頓無罪。

在歷時兩天的審訊中，警方証人說：他們在聖誕日發現李斯頓在汽車的駕駛盤上，頓在……

……能結束他的拳擊生涯。預料他將於本年春天爲尊……

蘇聯簡化
入境手續

【莫斯科卅一日法新社電】此間今天正式宣佈：蘇俄政府經已解除對乘搭租貨飛機或遊客船，訪問蘇俄的旅客在進入該國時，要具備入境簽証和離開該國時的出境簽証所規定必須條件。

羅斯克帶病
自英返華府

【華盛頓三十日美聯社電】參加邱吉爾葬禮的美國代表，經於星期六傍晚在這個節季最嚴厲的一次寒流中，回返美國。

國務卿羅斯克，他未有參加邱吉爾出殯儀式，仙拉（現時傷風病的其他兩個受害者），已在馬科蘭州附近滿蓋霜雪的安德魯空軍基地步出那架噴射運輸機時說：他患有「小傷風和發熱」。

……

HONG KONG GOVERNMENT VACANCIES

APPLY in ENGLISH with FULL PARTICULARS and COPIES ONLY of certificates/diplomas and testimonials to Commandant, Police Training School, Aberdeen, Hong Kong before 5 p.m. on 9th February, 1965. Candidates not interviewed before 9th March, 1965 may consider their applications unsuccessful.

1. PROBATIONARY INSPECTORS (MALE), Police Force, Pensionable (on probation for 3 years in the first instance).
2. Salary: $1,030—$1,845 p.m. by 13 increments (See also NOTE below).
3. Qualifications:
   (i) Age 19—27 years, single; minimum height 5' 6"; good physique; normal eyesight without glasses.
   (ii) (a) Hong Kong English School Certificate or Hong Kong Chinese School Certificate with a CREDIT in English, or
   (b) Hong Kong Matriculation Certificate OR
   (c) G.C.E. in 5 subjects including 2 or more at advanced level, OR
   (d) G.C.E. in 7 or more subjects at ordinary level, OR
   (e) Post Secondary Colleges Joint Diploma plus G.C.E. ordinary level in English Language, OR
   (f) a recognised university degree.

REMARKS: If accepted, candidates with qualification (f) will enter salary scale at $1,325, those with (e) at $1,130, those with (b), (c) and (d) at $1,030 and those with (a) at $930 and then $980 before reaching $1,030.

4. Duties: Successful candidates will be required to undergo a course of training at the Police Training School. They will be required to wear uniform and will be subject to discipline.

香港總代理：寬陸貿易有限公司
中環威靈頓街七號豐亦大厦504—505室 電話：二三四七五三
經銷處：香港穩安行有限公司 本港中環砵甸乍街球義大厦 電話：二三三七一五
九龍旺角老街與染布房街交界處 電話：八四八六三五
總行：寶盟車行 高士打道一七一號 電話：七二三四五一
零件部：高士打道卅六號 電話：七二二六四
九龍分廠：寶靈頓道七七號C 電話：八四一六二二
・港九各汽車零件公司經售・

尖沙嘴舖位招租

中間道多層停車場地下與閣樓舖位共一萬六千平方英尺出租合約期爲三年每一單位計二百四十平方英尺有意者可向官產管理及測量辦事處處長申請租用全部或一部份惟以一單位或其倍數爲限申請者須書明所欲租用之面積及願出之年租數額同時須列出所售貨物種類或其他用途之詳情申請書須於信封上註明「尖沙嘴舖位申請書」並於一九六五年三月五日正午十二時前投入設於香港政府合署七樓輔政司署升降機出入口旁之投標箱內

如欲索閱合約及圖則請到下亞厘畢道政府合署（東座）官產管理及測量辦事處

官地招投

一九六五年三月五日正午十二時前截止投標
內地段第八〇三二號
（座落體頓道近波斯富街相連處）
面積約計一萬一千八百五十三平方尺
限作多層停車場用途（包括汽油站與汽車服務站或其他非工業用途）

查閱圖則及索取投標表格與章程請到下亞厘畢道政府合署（東座）官產管理及測量辦事處

香港警務處佈告
關於農曆新年燃放爆竹，烟花事

一、照得華民政務司暨新界民政署長以指揮爭年行，茲將今年准許居民人等得於一九六五年二月一日、二日、三日，及八日在各指定時刻內燃放爆竹，烟花，藉賀歲祝春。惟在今年，准許燃放炮竹烟花之時間，總共不超過十七小時。望於目前爭奪情形，特請各界人士特別注意本佈告，如在指定日期及時間以外燃放炮竹，烟花，則共予嚴罰。併此特佈週知切切此佈。

二、毋須領証而可燃放爆竹，烟花之日期與時間開列如下：

香港本島，九龍，新九龍及新界

（甲）由二月一日（除夕）下午四時起至二月二日（年初一）凌晨三時止。
（乙）二月三日（年初三）由上午六時起至上午十一時止。
（丙）二月八日（人日）由上午七時起至九時止。

三、本處茲經嚴令所有警務人員對任何人等如在各指定日期時間以外，燃放爆竹，烟花或違犯下開規條者，一律將之拘控或予以拘捕：

（甲）凡觸法例所禁之爆竹，烟花，均不准燃放。
（乙）凡屬燃着之爆竹，烟花，或其他燃着之物均不得將之在人頭上拋過或向人身旁邊或可能致火物旁邊拋去並須儘量採取合理之預防以免發生意外。
（丙）凡屬地雷砲、電光炮、金錢砲及擦地砲均屬禁燃放。
（丁）凡屬爆竹，烟花，一經裝及即行爆發或含有爆炸原料或混合物而非屬純爆用火藥，一概限，硝磺，硝及雞卵等混合質者，又凡爆竹，烟花，其一單位含有鹽鉀之爆炸混合質，其量超過十英釐者無論何人均不得製造售賣或存貯。

四、如有人在樓宇之內或從樓宇向外燃放或拋擲爆竹，烟花，而係屬犯法例者，則該樓宇之住客可被控告而受處罰，此點業經在簡易治罪條例（即香港條例第二百二十八款）第三十款中特別包括在內凡屬樓宇住客對此應加小心。

警務處處長

漁農處佈告
爲辦理市區犬隻注射及發牌事

茲通告各犬主週知，一九六五年度香港及九龍區之犬隻牌照，已於一九六四年十二月一日開始辦理。

凡犬主皆需注意下列關於犬隻條例：

（三）任何人士皆須領有發牌機構發給之牌照，並須遵守其規定，方得豢養凡已超過三個月大之犬隻。
（六）凡屬犬主或負責照料管理任何犬隻者，必須負責於每三年內，最少爲該犬施行預防瘋犬症注射一次。
（八）「甲」凡犬隻在依照第六條例之規定下，接受注射時，其一耳之內側上，須刺上一記號或號碼，以表示接受之年月。「乙」凡犬隻已超過三個月大而尚未刺有上述之記號或號碼者，一經發現，任何警察或經授發牌機構授權之人員，均可將之拘留或毀滅。

「乙」只有發牌機構所授權之人員，方可爲犬隻刺上記號或號碼。

費用：

注射費十元，牌照費十元。

至另行公佈日止，各犬隻注射及發牌站，將依照下列程序辦公：

香港方面
固定注射站：
（甲）花園道山頂纜車站（停車場）
（乙）跑馬地域多利亞道家畜檢疫留養室

九龍方面
固定注射站：
（甲）窩打老道（九龍亦遊樂會對面）
（乙）馬頭角道家畜檢疫留養室

此外本處之流動犬隻注射及發牌隊將於下列時間內，在香港及九龍各區服務。

辦公時間
（一）家畜檢疫留養室（馬頭角及跑馬地城）：每日上午九時至下午一時，下午二時至四時三十分。
（二）花園道注射站：逢星期一、二、三由上午八時至中午十二時，又由下午二時至四時。
（三）窩打老道注射站：逢星期四、五、六由上午八時至中午十二時，又由下午二時至四時。

上述各站逢星期日及公衆假期停止辦公。

漁農處秘書希浩

市政事務署

本署在一九六五年一月廿九日憲報公佈招商承投下列各項權益。

一、拆除廢車；
二、供應四百租地泥；
三、供應醫院病工人每日之伙食；
四、在香港各泳灘售賣汽水飲料；
五、在大浪灣泳灘架設帳篷以租賃與市民之用；
六、在新界，西貢，白沙灣架設帳篷以租賃與市民之用；
投標格式細及詳情可向香港政府合署西座十三樓本署索取。

市政事務署署長 景韓

香港政府公告
招聘銅公務員事

茲擬聘請：
㈠庫務司署會計主任
㈡助理教育官（教育司署）
㈢合作督察員（男）（漁農處）
㈣助理水務督察（機械）（工務局）
㈤高級機械士（工務局）
㈥機械士（工務局）
有關上述缺額詳情，請參閱本日英文報紙。

此告

社論
對中共的「年終結算」
——今年是投機者的不利年

[illegible]……地，使主動宣佈對中共……兩天內撤走。據中共……十九日下午，派憲兵……館，並向大使館遞交……，照會中說：「布倫……駐布隆布拉（布國首……外交關係，自本日起……使館外交人員「在兩……中共處心積慮向非洲……除了「立即」從布倫……其他的抉擇。如所週……國家之一，因此在所……分子便在那裡攪風攪……使館人員」預濟乎不……惡活動被全部揭穿，……是無異引狼入室，所……對非洲國家有共影響……」，有如俗語所說的……來心存大慾，但這一……」是無論如何都注定……了一個同病相憐和臭味相投的「同志」，不惜口沫橫飛的大讚蘇卡諾，並且說要給予印尼以全力的支持，在這期間，中共本着它「酸葡萄是酸」的野狐狸心理，誣衊聯合國給美國把持，鼓吹另組一個「革命聯合國」，和它「唱對台戲」。但不料，亞非國家卻紛紛讚美中共這種主張「毫無意義」，「當過買賣」的謊言，當然也鬧。蘇卡諾受了中共「不賣之舉」，當然引爲高興，但這種空言慰藉究竟對印尼無所補助，因此正感孤立無依的蘇卡諾，便乘機派其外長蘇班特里奧訪問大陸，向中共作秦庭之哭，中共可能沒有想到印尼如此急不及待的「伸手要錢」，但以有言在先，悔亦無及，至此乃不得不打腫臉充胖子，答應給予印尼以五千萬美元的經濟援助，並且提出所謂加強雙方「軍事友好」往來的保證。這次印尼和中共所作的勾結，極有類於世俗不正常男女的「姘居」，蘇卡諾是個爲人不齒的「棄婦」，而毛澤東則「寡人好色」，於是一說即合。但是，這種「姘居」關係對中共是個沉重不堪的負擔，因爲他要供給這個棄婦的一切，否則便將無法維持這種「露水姻緣」。但中共今天實在祇有一個空架子，它以五千萬美元而勾搭上蘇卡諾，不知要搾出多少鷄鴨鵝菜和雜雜土產，才可取得「片刻的溫存」，世俗這種「姘居」男女所以十九凶終隙末，易合易離，主要就是男方財力有限，無法應付此種不安樂婦的「丁娘十索」。毛澤東平日對亞非國家的種種「同情」皆限於「口惠」，但這次卻被迫要挑起印尼這個爛攤子，這當然一點不是「生意經」，可算是八十歲老娘倒繃孩兒了。

由此看來，這個年頭對投機者都不利，而以中共倒霉最爲顯著。

二萬印尼軍集邊境 威脅沙巴沙撈越
大馬本島沿海及北婆宣佈戒嚴
又傳一批印尼人昨登陸馬來亞

【聯合國卅日路透社電】今天所發表的馬來西亞致安全理事會的兩件說：在婆羅洲印尼方面的邊境上現在已駐有一萬五千至二萬名印尼軍。沙巴與沙撈越兩個地區是蘇卡諾誓要「粉碎」的馬來西亞的兩個州，是在婆羅洲上的。

馬來西亞駐聯合國首席代表拉蒙尼在他的兩件中說：集結在「繼續增加中」。拉曼尼說：在這批一萬五千至二萬名印尼軍隊中，二旅軍隊是從爪哇調駐旁近沙巴的地區，而該地區以前祗有二營印尼軍。

【吉隆坡三十日美聯社電】馬來西亞政府軍昨星期六日起調至此間以南一百二十哩之巴株巴轄。先是一名女子對警察稱，她看見一隊印尼人在該城市附近登陸。警察發言人稱，在該地區裡有四名身份不明的男子。據報軍隊正將之包圍，但尚未證實此說。相信此批印尼人係由印尼之蘇門答臘乘小機動艇渡過狹窄的馬六甲海峽。以前的印尼滲透進攻係以此方法進行，以前侵入的印尼人，大部已被俘獲或擊斃。自外傳沿馬來西亞邊境有印尼軍隊大結集以來，星期六日的進攻尚是本年印尼進攻馬來西亞的初次。

【婆羅乃城卅一日合衆國際社電】政府一位發言人於星期六日說：婆羅乃西人沙撈越領土的小地區泰柏那，其局勢不甚寧靜。他說：政府已立即採取行動，來應付當地的反動局勢。當地有若干人，正從婆羅乃或其他地方，聆聽印尼人的宣傳。泰柏那是一九六二年十二月叛變時敵軍的地方，很多人被叛黨殺死，包括該地區的軍官在內。叛變後，這地區有三百五十人被拘捕，受嫌與叛黨共謀。其後，大多數人已獲釋。一般相信有些被釋放的人，再度聆聽印尼人的宣傳。

【吉隆坡卅一日路透社電】大馬政府今日宣佈：馬來亞半島西南部和東南部沿岸地區，及婆羅洲東北斗湖的一部份，是「危險地區」。違命令者如發現開人，立即開槍。這行動又顯示政府相信，印尼即將進行新武裝侵略。這次宵禁令，是大馬所發出的宵禁令中，最廣濶的一次。

一自稱中國籍厨師 被控為中共間諜
日法院判定他實爲日本人

【東京卅一日法新社電】大坂地方法院昨日午後判決橫濱某中國餐館內之一名所偵，可能真為日本人而非中國人，故不判予勒令出境。此宗案件已拖延幾歷七年之久，至此才算告一段落。案中被告為小野太郎，現年卅四歲，業廚師，一九五八年自中國大陸入境。日移民局官員以其形跡可疑，詳加盤問。小野乃自承為中國某日人之子，來日目的係替中共從事刺探情報之工作。檢察官根據移民法提控。大坂移民局亦以偽法院判令其驅逐出境。小野在法庭審訊過程中，咬實自己實為日本人，出生地為濟陽，父為日本兵（按當時日軍適侵略中國東北），第二次大戰結束日本宣佈投降之際，其父母雙雙去世，小野遂由中國人收養，返日本時，完全不諳日語。法院根據其口供，前東京大學之人類學者鑑定其人種，結果斷定小野可能為日本人。

老克垮台原因 可能是購美麥

【華盛頓卅一日美聯社電】美國國會一個研究小組於今天說：前蘇聯總理克魯契夫之購買美國小麥，「曾有可能助成他的解職」。

那個小組說：蘇聯「向西方國家（包括英國）購買大宗小麥，「對於克魯契夫在他自己國家裡面的影響，具有否定的衝擊力」。」

那項報告并引述蘇聯當時所流傳的一個笑話說：「你有沒有聽見克魯契夫因為在蘇聯播下穀種和在北美洲收割，以致獲得諾貝爾農業獎金呢？」

印尼與葡萄牙可能宣佈絕交
葡京又傳出擬與中共建交

【日內瓦三十日法新社電】據此間外交界方面人士今天在此間說：印尼和葡萄牙，預料將於日間宣佈兩國斷絕外交關係。

那方面人士并說：印尼駐里斯本代辦米里爾，經於一月初離開葡萄牙返國，一般預料宣佈斷絕邦交的一項正式公報，將隨時同時由里斯本和耶加達予以發表。

那方面人士又說：那項斷絕邦交的行動，與葡屬帝汶島的地位并無關係。最近在亞的斯亞貝巴所召開的會議，曾建議不結盟國家應與葡萄牙和南非斷絕外交關係。

那方面人士說：印尼總統蘇卡諾料度不會做出比這從那項建議稍較多的事情。他們顯然已經決定在亞非會議於今春在阿爾及爾開始舉行以前，採取這個步驟。那方面人士又說：蘇卡諾希望在那次會議獲得西非國家支持他跟馬來西亞所惹起的爭執。

那方面人士并說，巴西在宣佈斷絕邦交之後，將祖永照料葡萄牙在印尼的事務。巴西在印度軍隊佔領果阿後，印葡絕交之後曾在新德里如此做法。

一月卅日英國民衆列隊經過伯力頓馬丁教堂堆滿鮮花的邱吉爾爵士靈柩之前。（美聯社圖片）

蘇流行性感冒 蔓延西伯利亞

【莫斯科卅日美聯社電】蘇聯「星期報」今天說：列寧格勒廿年來最惡劣的流行性感冒，已擴展至四千哩外西伯利亞東部的伯力。

該報說，流行性感冒已自一月十八日起即在列寧格勒蔓延，並已擴展至伯力和其他地區。莫斯科一位傳染病學教授曾於星期五晚在電視上說，莫斯科在過去四天中，患感冒的人數較往常多出三倍。另莫斯科的酒店、餐館和麵包店的工人，均已帶上白色棉紗口罩。

【莫斯科三十日法新社電】蘇聯的新聞週報今日報導，莫斯科的惡性感冒流行症，[illegible]

邱吉爾安葬後 故鄉伯力頓鎮 形成空前繁榮

[illegible]

日執政黨副總裁 將訪問東南亞
試探調解馬印糾紛

[illegible]

詹森健康續有進展

[illegible]

美北極星飛彈 建造進展遲緩

[illegible]

美蘇文化交換 今年節目增加

[illegible]兩國關於學生、科學家、教授、藝術家的交換和平將較去年為多。彼此將派音樂演奏和樂隊，并將於六月初在莫斯科舉行美蘇選手對抗運動會（去年曾在洛杉磯舉行）。又美國游泳隊將訪蘇，蘇聯籃球隊將訪美國各地。

河上丈太郎病況又惡化

[illegible]

柯茲羅夫逝世 將舉行國葬

【莫斯科三十日法新社電】官方宣佈：今日因心臟病宣告去世的柯茲羅夫，將在此間紅場克里姆林宮受國葬。柯氏曾為蘇聯領袖之一，被視為蘇聯領導階層之第二號人物，且可能為前任總理克魯契夫之繼承人。

莫斯科電台廣播最高蘇維埃主席團中委會與部長會議之一項公報稱：葬禮將由中委會書記狄托夫任主席之特別委員會主持。今日所發表之官方醫務公報說：臥病多月之柯茲羅夫，是患「高血壓，全身動脈硬化症，血液循環不正常，與屢次腦血塞」。其中一次腦血塞為其致死之原因」。其葬禮日期將於稍後訂定。

英女王宴客請帖突失蹤 羅德西亞總理幾乎錯過

[illegible]

大學生馬拉松式乘電梯 要上上落落六十五小時

[illegible]

世界集錦

歐洲物價上漲 國王也要加薪
比利時國會最能諒解國王苦衷，同意國王俸祿隨生活費自動調整。 ·紫英·

[illegible]義大利去年把工業發展率由百分之五限至百分之一點五。連同其他經濟問題，英國對物價上升，感到驚慌。生活費用，十一月尖銳的十二個月增加中已經上漲了百分之[illegible]。英國的家庭主婦，這個月發現約有[illegible]種家庭用品，由麥片以至蔬菜，已經漲[illegible]

歐洲的工資，超過生產和生活費用的步武。一九五八年以來，法國增加了百分之五十六，義大利百分之六十七[illegible]。不管怎樣，勞工領袖們都使用經常在增加中的物價，來要求較高的工資。在義大利，工人將今年的合約談判，將要求較多工資。義共的勞工領袖佛拉[illegible]

[illegible]政府所提的工資息爭的呼籲。比利時王族人員，也受到工資和物價上漲的影響。比利時國王波杜恩和王后法貝奧拉，已把他的宮廷人員由三百零二名減至一百八十名。王宮工資上漲這麼多，因此，國王幾乎要把收入來維持那班人員。由於他的請求，國會舉行投票，把他的薪金加了一千六百萬比郎，為每年一百萬美元。為着確實使他不受到這些困難，國會并規定，波杜恩的薪金，一如每一個比利時工會會員的工資，從今隨生活費用而自動增加。

國際瞭望

蘇俄太空醫生已承認
太空飛行能傷害人體？
美國太空人格林中校在浴室跌了一交之後，曾經臥病半年，瘦了二十磅，因此引起不少人懷疑，他實際上係在太空飛行時已受損。

去年二月，美國第一名太空人格林中校在浴室一滑，頭碰浴缸，致內耳鼓受到損害。那時是他飲譽兩週年。

他的一跌，喧騰報紙。有人詢問：他的跌倒與太空飛行、飛行訓練有無關係？這項猜測，亦涉到一九六三年飛太空的薛柏上校，在飛行後亦患內耳鼓病症。蘇太空人特托夫，太空飛行十七匝後，亦患內耳鼓病。然則，太空飛行與耳鼓有無神秘的牽連。

一位美國專家說，外太空探險飛行，對人的內耳鼓會有嚴重的損害。蘇俄太空醫生卡辛科對這結論，予以支持。他參加聖安東尼奧航空藥物座談會時發表，九名蘇俄太空人，因內耳鼓受到擾亂，患了「行動恍惚病」——（似暈浪）。所以，研究太空藥物，須研究內耳鼓如何抵抗這項病症。

接近格林中校的科學網峒樓斯（他寫一本專談格林飛行的書，叫「我聽過你的心跳」），曾語記者，格林對他所說的遭遇：「我剛刮完了鬍子，想把剃刀放回箱內，當我拉鏡門時，發現滑輪的小鐵軌有點毛病，我知道的軌抗有點障碍，我便把箱子玻璃門移去。我當時是站在一小地毡上，我雙手把玻璃移去時，發覺地氈滑動，突然我懂得自己會滑倒。我當時抑捧着玻璃鏡，是握緊以免鏡破，而不顧把鏡擲去，用手支撐身軀，不意在倒下時，頭部卻撞在浴缸的邊，剛在左耳一點，以致鏡飛碎而破片傷面及手，頭時症陀陀的，卻未有嘔吐。」

格林又對懷斯說，內耳鼓當時沒有立刻反應。他并移到床上治療，亦無殊感覺。殆到想起床時，便覺天旋地轉，且任何頭部活動，即隨之有嘔吐。他捱了六個月的「暫時殘廢」。格林康復前，瘦了二十磅，是否因太空飛行時受傷的結果？他的頭暈，是否因跌傷。這種跌法，若落在不曾飛太空的人，是否有同一情形？這一暫時殘廢，是否因他這一跌？

空軍醫院治療格林的醫生中，有一位名馬遜上尉的說，格林中校頭部碰在缸邊，「共濟在影響力很不少」，以致他的外傷後的頭暈病發生，這一傷而生了「典型的暈眩症」，因為奇妙控制身體均衡的機構受了傷。他碰缸邊的位置，正是內耳及內耳鼓之間。「以我們所知」，這與太空飛行無關。

另一美國太空人薛柏，亦患「暈眩迷惑病」。據說：他是受到兩諸傳染。馬遜醫生說：他們兩人的病情是不能相提并論。薛柏本人也說：他與格林的內耳鼓出毛病，都不是因太空飛行所影響。

薛柏承認，他們在訓練時，偶爾會感到頭目暈眩。倘若坐在逛具「旋轉椅」（MASTIF），感到似半空的忽左忽右偏，忽快忽慢，忽翻觔斗：任何人到會飄飄欲仙的。但，以他所知，在訓練時不論太空飛行，或不會引起內耳鼓損害。

海軍飛行學校的航空醫藥研究所的主任基瓜伯爾說：雖然到今，內耳鼓問題未造成對太空人的煩擾，但人體出問題，未來是會發現。其他專家亦說，未來飛行，會使飛行人員內耳鼓出毛病。如華納醫生便有這一主張。他并指出，蘇俄對太空的[illegible]飛行，又稱是指陳，最富有經驗。蘇俄派出第一名到太空飛行的醫生是內耳鼓專家。

太空人內耳鼓易損害，祇是人體問題的一端。進一步，人體是否可能在太空上作幾個月或幾年的無[illegible]飛行。[illegible]

醫科專家比黑醫生提及太空可能影響到他們的心臟脈管機系。蘇科學家巴林說，他們的太空人[illegible]等，飛行後，亦有這象徵情形的出現。其情形是血液注到腳部，不能正常的流到腳部，因為在無重情形，心臟的負擔比正常為少一下，血液到腳可以休息[illegible]

太空飛行員飛到一「海維倫帶」有無問題？決有賴於太空船降下，免於喪命！！！[illegible]格林的內耳鼓情形）（四）

啟：「人體所繫作」擱積，明日續刊出，並祈讀者諒。　編者

接納星算家建議
錫蘭定三月杪改選
班達蘭納基夫人因過份左傾，僧侶撤回支持，致政府立即垮台。

政治在錫蘭通常是狂野的，最近更為狂野。自一九六〇年她丈夫被刺殺後，即已統治錫蘭的世界上唯一女政府元首班達蘭納基夫人，於政府控制的電台廣播了她的選舉演詞後，即跟常播送貝多芬的凝禮曲，情緒有點不安。電台主任奉命「強迫休假」，卻沒有說出理由。反對派嘲笑說，對班達蘭納基夫人的演講，那「古典音樂無疑的是太好的效果」，但唱片管理員已開始摒棄那些或許有問題的唱片，如「夫人，我吻你的手」，及「再見……銷魂藍」——藍色是她的自由黨的肯定顏色。

普選快將舉行，錫蘭的領袖，有許多理由要變成心情煩燥的。班達蘭納基夫人，剛在可倫坡附近的阿達那加拉競選她先夫的舊席位，同時，她或許能夠保存她在國會的席位，她或許會失掉她的總理職位。勞工的罷工，以及一連串的收歸國有行動，已使經濟疲弊。去年夏間，她為了使她的政府穩定，與錫蘭的托派結盟，給托派三個部長職位，包括財政部長。

土地部長施路華，五十二歲，曾經協助創立自由黨，抗議容納托派，但據說班達蘭納基向他保證，「她將不把她丈夫的政策改變得太多」。當親莫斯科的共產黨繼托派之後予以支持，施路華認為夠了。他與十三名其他的自由黨叛徒投奔反對派，促成政府去月以一票之微倒台。

班達蘭納基夫人，留下來做政府的管理首長，宣佈那些叛變的人「背後刺人」。施路華解釋，他感覺她將出賣錫蘭給馬克斯主義者。錫蘭的有勢力的佛教僧侶，提防於馬克斯主義的滲入，開始反對總理。他們特別反對政府中的共產派人所提出的椰子樹征稅的提案。當班達蘭納基夫人企圖贏回那些僧人的支持，答應使佛教成為錫蘭的國教，他們拒絕了，因為恐怕要受國家管制。

在預定於本年三月舉行的普選中，施路華及他的叛徒將以獨立候選人競選，但與兩個大反對黨聯合。其一是施納納雅基的保守的聯合國民黨；其二是聯邦黨的印度小數民族——（佔錫蘭的一千零六百萬人口的四分一）。班達蘭納基夫人指出，在未來的選舉中，有一個基本的問題。在她的第一篇競選演講中，她說錫蘭祇有十六年的民主傳統。她把最初的八年，形容為「資本主義的時期，當這個國家不祇與英國發生密切的聯繫，而且聯繫於英國經濟」。自那時候起，在她丈夫與她自己之下，錫蘭追隨「在英國的國會制度中走向社會主義的中間路線」。選民們可以於「這兩個制度」中作抉擇。

雖然有點驚駭，班達蘭納基夫人不是完全沒有武器的。她曾經恫嚇要把所有的錫蘭報紙收歸國有，並拒絕反對黨派使用政府控制的電台。官員們宣佈了不准選民乘坐私家汽車到投票站去；他們要乘搭巴士或步行——巴士是政府經營的。

最後，班達蘭納基夫人請問星學家，他們附和說：據一位錫蘭政治家解釋：「當面對着困難的時候，甚至不相信那些星相的人也會求神問卜。我們總想找尋一條出路。」

一週時事測驗
•江文辛•

你知道：中共圖如何和聯合國對抗？南越政局因何又會不安定？

政治

㈠印尼與中共企圖發動設立一怎樣的國際性組織？用意何在？

㈡印尼外長蘇班德里奧訪問北平，有甚麼企求？中共對之如何？

㈢中共向印尼提出甚麼保証？

㈣中共向英美提出甚麼警告？

㈤香港選定何花為市花？

㈥南越又發生怎樣的政變？由誰出掌政權？

㈦美國對政變後的南越現局存有甚麼希望？

㈧美國與菲律賓之間，已否融洽？

㈨第二屆亞非會議已決定延至何時始行召開？

㈩十四個月來南越共發生了若干次政變？

⑪英外相華爾克為甚麼要辭職？使工黨受何影響？

⑫英國新外相現已選定那一個？

⑬英工黨政府面臨怎樣的考驗？

⑭邱吉爾與死神搏鬥的結果為怎樣？

⑮邱吉爾逝世後有何哀榮？

⑯艾哈德與戴高樂會談，獲有甚麼承諾？

⑰華沙公約會議所發表的公報，主要內容為如何？

軍事

㈠傳中、韓、越將有什麼軍事性的結合？

㈡入藏的中共軍現在有多少？

㈢自一九五九年以來，越共游擊隊移入南越的共有若干？

㈣那一個英聯邦國家宣佈予馬來西亞以軍援？

㈤印尼將武裝那幾種印尼人？

㈥駐東歐蘇軍將作何移調？

㈦美國那一艘航空母艦編入第七艦隊那一分遣隊？

㈧蘇俄核子專家觀察，西德能不能製造核子武器？

經濟

㈠日本政府在何條件下，批准維尼龍工廠售予中共？

㈡中共又向那一個西方國家大購小麥？

㈢蘇俄願在怎樣的情形下，自動捐獻聯合國經費？

㈣詹森提出的一九六六年度美國預算為多少？有什麼特點？

㈤英國已成立何機構，及採何方式鼓勵輸出？

㈥香港銀行業發生甚麼事？

社會

㈠法國又有什麼大罷工？有什麼影響？

㈡香港那些房屋又加租？

科技

㈠美國將造怎樣快速的飛機？

㈡「海員四號」太空船，自何時飛往火星？已飛了多遠？

答案

政治

㈠中共與印尼企圖聯合發動成立「亞非世界組織」，是用以來和中所謂的「革命的聯合國」，目的和聯合國對抗。

㈡印尼外長赴平係謀與中共發動組織新聯合國，及向中共乞求軍援。

㈢中共已向印尼保証支持印尼對馬來西亞的活動，但中共避免為了馬來西亞問題而與西方正面衝突。

㈣中共為了支持印尼對馬來西亞，警告英美：如英美對印尼作戰，中共決不袖手旁觀。

㈤香港已選定，終年常綠，冬季即開花盛開，形如蘭花的洋紫荊為市花。洋紫荊名香港羊蹄甲花，又稱香港蘭花。

㈥一月二十七日南越又發生不流血政變，暫由阮慶等軍人控制大局。

㈦美國仍希望南越倡出現文人政府。對這一次的不流血政變，并不驚異，并保持暫時的緘默。

㈧馬尼剌近有反美示威遊行發生，反映美菲之間并非完全融洽無間。

㈨第二屆亞非會議已決定延遲五月二十日始能召開。印尼已正式通知日本。延期的真正原因，為照顧馬來西亞參加有了歧見。

㈩由一九六三年十一月一日至一月二十七日為止的十四個月內，南越政局已發生了六次大變化。至於小騷動則不計其數。

⑪華爾克因在第二次競選議員失敗，故已辭職，使工黨的聲望受到很大的打擊。

⑫威爾遜已選定原任教育部大臣的史釗域繼華爾克任外相，史釗域在英國內及國際間均不知名，且無外交經驗，一般認為意外。

⑬英工黨在國會多數已減至三席，鋼鐵國有計劃有瞬間即將開始，而自由黨又已聲明屆時投反對票，為對工黨存亡一大考驗。

⑭邱吉爾與死神搏鬥十天之後，終於一月廿九日與世長辭，享壽九十歲，遺下一妻一子兩女。

⑮邱吉爾逝世後，舉世哀悼，大多數國家均下半旗誌哀。英國予邱以國葬，英女王是破例參加葬禮。各國政要亦參加。

⑯艾哈德與戴高樂會談，戴高樂對艾哈德作如下承諾：法國願與英、美及西德合作，對德國問題共擬一新立場向蘇俄提出。

⑰華沙公約會議所發表公報的各主要內容為：實質是向北約組織挑戰，並暗示支持印尼的抗馬行動。倘北約舉行多邊核武力計劃，則華沙集團將採對抗措施。

軍事

㈠傳自由中國、南韓、南越在美國諒解與協助之下，將結成遠東反共第一線的聯防。

㈡進入西藏的中共軍，截至一月二十日為止，共有三十萬人之多。此外還另有中共的非武裝人員二十萬人。

㈢自一九五九年以來，至一九六四年為止，滲入南越游擊隊，估計最少在一萬九千人以上。

㈣加拿大總理皮爾遜宣佈：以四百萬加元的軍事援助給予馬來西亞。援助的項目為：運輸機四架，軍用脫托車二百五十輛，及訓練馬來西亞軍人員。

㈤蘇加諾已授權印尼共黨組[illegible]予的要求，決定將武器分發與印尼的工人與農民。

㈥蘇俄現正計劃減少在東歐所駐的蘇軍，將之移往蘇俄、中共邊境，以增强這一方面的防務。

㈦美國六萬三千噸航空母艦「珊瑚海號」，已編入第七艦隊七十七分遣隊，以代替「星座號」航空母艦。

㈧蘇俄核子專家觀察，西德在一九六五年底，已可生產足夠製造二十五到三十五顆核子彈的鈽，故西德已能製造核子武器。

經濟

㈠日本政府在純民間貿易的基礎上，不准以任何方式，任何途徑貸款共的條件下，批准價值二千六百萬美元的維尼龍工廠售予中共。

㈡中共又向加拿大購買小麥二千七百萬蒲式耳，價值五千萬加元。這是中共第四次向加購麥。

㈢蘇俄向聯合國聲明，願自動捐獻聯合國經費，但須聯大解除投票權可能被停止的威脅。

㈣詹森提出的一九六六年度美國預算總額為九百九十七億美元。特點為「大社會」開支增加，國防費與減，及大幅減稅。收支對比赤字五十三億美元。

㈤英國已成立「英聯邦出口委員會」，及由英國的銀行今後以五厘半利率貸款予購英貨的外商，以鼓勵輸出。

㈥明德銀號因資金週轉不靈，由政府的銀行業監管處接管。

社會

㈠因反對政府工資限制政策，法國公用事業工人大罷工，且大部交通停頓，工業電力停供，多數工廠被迫停工。

㈡政府的廉租屋將加租。

科技

㈠美國將造數倍於音速的飛機，由紐約飛巴黎不要一小時。

㈡「海員四號」太空船，於一九六四年十一月二十八日發射飛往火星，截至一月廿一日為止，已共飛了九千三百萬哩。

你知道：港銀行界發生了甚麼事件？香港已選定那種花為市花？

歲晚各區街頭賭檔猖獗
「發財埋便」之聲頻聞
番攤骰寶魚蝦蟹等大行其道
油蔴地尖沙嘴警署附近竟亦有賭檔

【本報特稿】驚心怵目的賭檔，在這殘年急景中已充塞了港九的街頭巷尾，他們就像納正了偷似的，天不怕，地不怕地暴露在公共場合中。

本報記者日來分別巡視了香港的中區、灣仔、西區、筲箕灣、和九龍的旺角、油蔴地、尖沙咀、深水埗、紅磡等九個區城，發現幾乎沒有一個區城是沒有賭檔的，尤其是旺角區，街邊賭檔規模之大，令人難以置信，油蔴地與尖沙咀區開賭的人，且竟敢公然在警署附近設檔開賭！

在查訪中，本報記者並獲知灣仔春園街公厠附近一檔由阿飛集團開設的賭檔，據說每天有兩、三輛吉甫車駛抵該處，車上的人隨即下車，賭博者則暫作鳥獸散，在這當兒，一名飛型青年，馬上給走下吉甫車的人一些東西後，吉甫車便立即開走，而賭檔又照常開業。

歹徒如此猖狂地向警方挑戰，到現在為止，警方却似仍懵然不知，奇怪的是這些人人可以見到的街頭賭檔，而警方人員由警員、警官、警司以至警務處及好像全無所聞。

假使警員、警官、警司及警務處長對這些違法賭檔是耳目不週的話，則警務處似乎有檢討的必要了！

現在各區發現的賭檔，包括有番攤、骰寶、魚蝦蟹和外圍狗及外圍馬等。街頭巷尾，「發財埋便」之聲到處可聞。以下是本報記者日來分別巡視各區後所作的報導：

大角嘴英京戲院對面
賭檔規模最大
番攤骰寶用骰子一齊開
下注五元起碼日夜不歇

一個飛大規模的賭檔，要算九龍旺角大角嘴松樹街英京戲院對面的一條橫巷內的番攤與骰寶大檔。這個賭檔在外面很難發現，因為開賭的人在巷口佈設有障碍物，用木架掛着兩三層蔴包袋，分左右兩邊遮掩，中間留一條很小的「之」字形通道，賭檔上面更蓋着鼠鐵蓬及布帳，在左右樓上的居民亦看不見底下賭檔的情形。

除非你親臨其境，否則不會知道這賭檔之大，這賭檔是骰寶及番攤兼備的，檔口設在距離巷口僅兩間舖位，賭檔中分設左右兩邊投注席面，每邊長約二呎乘四呎，席面上邊劃有骰寶的下注圖表及番攤的一、二、三、四圖樣，下邊的一列間格內，分為骰寶各點數賠率。在兩席面「打荷」（負責賠殺賭注的人）坐在靠牆的一面，兩席面的中間，就坐着一個負責開骰寶及番攤的人，他的面前放着一個梘箱，箱面放着一個香煙罐般大小的瓷盅白瓷盅，這就是開骰寶番攤的主要賭具。骰寶及番攤是同時開的，在白瓷盅內，共有三粒骰子，每次開骰寶番攤時，負責的人便拿起白瓷盅搖動了幾下，然後放回梘箱面上，於是圍繞着兩邊席面的賭客，便紛紛下注，有的人買番攤，有的人卻買骰寶的大小，賭客投注後，在一聲「買定離手又喉開」之後，負責開骰寶的人便將開白瓷盅的蓋。倘若盅內的三粒骰是雙四一個二，他便喊着：「雙四一個二，十點小，開二！」「打荷」便負責殺賠賭注。

這個大賭檔的投注賭欵最少五元，如果買兩三元亦不受，「打荷」的人會告訴你：「最少買五元，買多賠多。」街邊賭檔面瞭限賭注，同時這賭檔的骰寶及番攤，約每三分鐘開一次，日夜廿四小時不停，其規模之大，可以想見。

賭檔中除了負責開骰寶番攤及「打荷」之人外，在檔口裡更有不少「睇場」的人，在巷口負責「睇水」的大漢亦有多個。

油蔴地尖沙嘴
警署附近
竟有大檔

記者在巡視中，發現最斗胆的，要算是油蔴地的歹徒，他們公然在距離油蔴地警署僅數百碼的石龍街闊隔果後面的一條約十餘尺闊的橫巷，也居然斗胆開設一個龐大的「番攤」賭檔。

據說：該賭檔的生意每日有數萬元的上落數字，同時并分為三班人馬輪流值班，每班約有十八人之多，故這一黑色組織，至少有五十餘人馬以上。

該賭檔在上址開設已有數月，左右鄰里均已眼見耳聞，但警方似仍懵然不知，對該賭檔未採行動掃蕩。

該賭檔的外型，是用帆布蓋頂，前後用許多木箱和爛布等，裡面則用十多個果木箱疊成一張長迎枱，枱面上是用鼠鐵皮釘蓋，枱的正面坐着一名年約四十多歲的「攤官」，右手持着一條竹枝，靠近他身前放有一張四方形的硬紙，紙上面放着約二百餘粒膠鈕，他用一個瓦盅蓋將一部份的膠鈕蓋好後，便是賭注的開始，在場另三名負責「打荷」的人，（即是等於負責檢、賠、派、殺、）。下注的人甚為踴躍，檢碼數字亦大。該賭檔每隔五分鐘開出一次。

在尖沙嘴商住宅區內，歹徒的胆子也不小，他們就在尖沙咀警署那個小山腳下的街市對面一條橫巷內開設賭檔，這條橫巷一邊是北京道與廣東道交界的一列樓宇的後巷，另一邊是貨倉的圍墻，賭檔就設在巷內。

橫巷口照例設有遮掩的障碍物，使街上行人看不到巷內賭檔的情形，但熟悉的人自然會進去下注，碰碰橫財運氣。這個賭檔的是番攤，聚在那裡賭攤的人十分多，正因為歲晚，許多人都想發點橫財過年，但運氣不濟的話，便會把一年辛苦所得的雙薪和準備家中過年的錢都會輸掉！

福榮街建築地盤
布帳內有乾坤
專營外圍狗馬
紅磡地攤一元有交易

深水埗福榮街近黃竹街口的一個建築地盤，也被歹徒利用作為開「外圍狗」與「外圍馬」的地方。歹徒們在此地盤四周的木架外，再加上一塊帆布帳，內裡點起電燈，就進行收受「外圍狗」與「外圍馬」的交易。

每個週末與週日，這一個地盤相當熱鬧，特別是週末的那一天，下午賭「外圍馬」，晚上賭「外圍狗」，場場有交易，派獎數字以每場收音機播出的獎金為準。主持這賭檔的頭子是「三山五嶽」的歹徒，下注者以地盤工人為多。

首先要聲明的，這個「外圍狗、馬」賭檔，並非逢週末與週日都有得賭博，因為主持人相當「醒目」，經常走「飛雲」，他們對有關當局的「留檔」偵緝，是十分快捷的，於是一聲「水緊」，就暫停一次，隔了一個星期，才再重張賭幟。

紅磡黃埔街近機利士路的機利士大厦後巷，有一檔小規模的「地攤」，「殺、賠」和「荷官」祗有兩名男子負責，巷頭巷尾各有一名獐頭鼠目的「滾友」型人物「看風」。

據說：這檔「地攤」已開設了十多日，兩邊各疊高十餘隻木箱作遮掩的屏障，以粉紙在地上劃「攤陣」，「荷官」坐在一張矮木凳上，舖面一隻小木箱，以紫赤色的骨鈕作「攤皮」，一元便有交易，買中的「抽水」十分之一。

雖然「地攤」的規模不大，但參賭的卻不少，通常在下午起至十時許，攤檔還圍

上了廿餘人。

在港九各區巡視中，香港中區是較為良好的一個。據街坊人士說：自本報揭發士他花利街大賭檔以來，甚至該區常有賭檔設立的新填地平民夜總會賭檔，也告偃旗息鼓。

但據熟悉的人士透露：歹徒們現正在趁機待發，要在這年頭歲尾，捲土重來，與警察挑戰一番，就所知，他們現已在中區德忌笠街尾近蘭桂坊的地方，各預定了地盤，準備在這一兩天內開檔。

距離筲箕灣警署不遠的西灣河街市背後近海邊的番攤檔頗具規模，下注亦頗大，該攤檔設在理十字徑向海傍直出一個巷近石屎混合廠的空地，他們在石屎堆旁用竹搭成一個棚架面積頗廣，左右兩邊設一門口，用黃布簾遮蓋檔內，只要在這裏行過，即聽見「買二三」，或「一四」的投注聲音。

春園街內飛羣
開魚蝦蟹
有人開車來收錢

在灣仔的鬧市中，也可目睹耳聞「買定，開！」，「攤葫蘆跟金錢！兩」「又嚟開，步鷄一條魚叫！」……這賭檔設在灣仔鬧市的春園街，此檔是由飛仔黨主持的「魚、蝦、蟹」，位於該處公厠背後，長年歷月的公然開着，騙了不少坊衆的金錢，受害者據說是以學徒及學童為多。

說也奇怪，不要以為這一個「魚、蝦、蟹」賭檔規模小，單是一張小木櫈，鋪上一塊寫有「大公無私」四字，繪有鷄、葫蘆、蟹、金錢、魚蝦、蟹圖樣的「快把」，它由每晚六時後至凌晨一時，憑着三粒骰

西環水街與第三街交界處，三檔「魚蝦蟹」明張胆目地開設，骰子搖得「嘀嘀」作响，把學生和小孩子的零食錢搜刮淨盡。

子、杯碟各一，大可以「斬」要過百元。據說此數字已除掉了「派片」的。在這個檔口下注者最少一元，多至十元、二十元，悉隨手的下注的就拒不接受。

設在春園街公厠後面近交加街的「魚、蝦、蟹」賭檔，據說「老闆」是一個女性。雖然僅僅的一個「魚、蝦、蟹」賭檔，與飛仔們有如小巫見大巫，且又是這例開賭的，但却能換來飛仔們相當豐富的茶、飯，生活遠較白領階級為好。

這一個街頭賭檔究竟憑什麼本領能夠長年的開設下去呢？此點，就要說出個中原因了。無他，主持這個「魚、蝦、蟹」賭檔的那個飛女「吃得開」，加上「手法圓滑」。如果你打扮得老老實實的在黃昏後至凌晨，請你到就近大牌檔光顧，包保你目睹此一怪事——一輛不尋常的汽車開到，賭檔的人暫時散退，即有人將摺疊成四方型的一、兩張銀紙（每張十元）塞進另一個人手中，那接錢的人便即登上原車，而賭檔又立即重張旗鼓了。

西環區更活躍
街邊檔外
還有攤艇

麼？據一位了解西區形勢的人說：這是由於最近該區「有力的人」不肯合作「獨揸」的原故。

雖然如此，水街近干諾道西的公厠傍，現仍留下一個搭得頗整齊的檔口，據透露，他們是打算在新年期內重張旗鼓的，現在正設法「搖插」中。

然則西區是沒有賭檔嗎？不是的，「西環」的「魚蝦蟹」和「攤艇」是不少的。

水街與第三街交界處，三檔「魚蝦蟹」的「骰子」搖得「爺爺爺」的，「買定離手」和「開——雙葫蘆一金錢」的聲音很響亮，聚賭的以小孩子和學生居多。

「魚蝦蟹」檔的設備簡單，疊起兩個木箱，舖着繪有魚、蝦、蟹、金錢、葫蘆和鷄的啫紙，寫上「大公無私」和「橋做不算」幾個大字，便可成檔，賭具是三粒骰子，一隻瓦碟和碗。三個這樣的賭檔和平地鄰近開設。在第一檔輸了的，可以到隔鄰第二檔再博一下，一兩毫錢便有交易，這是吸引小孩子和學童之處。可是，別小覷這小型的賭檔，據說他們每天的收入，總有六、七十元！而且他們的「皮費」很輕，祗要多少「使用」便可以明目張胆地「大搖大擺」了！

旺角避風塘式的「番攤艇」，也曾在西環區出現過，這是由該地頭歹徒租用水貨艇開設的，對象是貨倉一帶的勞苦大衆。據說：「攤艇」時開時停的「蜻蜓點水」法，雖然令當局難於捉摸，可是賭客對它的興趣和信念却不高，故到目前為止，其規模仍然未能擴大。

至於西環區，未來就是個「三山五嶽」人馬的集散地，一檔「陣容雄厚」的「番攤」，數日前在水街近干諾道西處開設，可是也僅曇花一現地開了一個下午。為什

往大埔墟火車
新年期內加班

【本報訊】爲便利新年期內，港九市民前往各區拜年或往新界旅行者甚衆，尤以年初三日往沙田車公廟賀誕者爲多。九廣鐵路局決定在年初一、初二、初三及初六日四天，除原日之十七班車照常行走外，另增開由九龍至大埔墟特別班共十六班，該特班火車不在油蔴地站停車，乘搭各班車者，請在九龍總站登車。各班車開出時間如后：

九龍總站開：上午八時〇七分，九時正，九時五十分，十一時十五分，正午十二時〇七分，下午一時廿五分，二時三十分，三時十六分，四時廿五分，五時十五分，六時〇四分，六時四十九分，七時五十三分，八時四十四分。

大埔墟站開：頭班車爲上午八時五十五分，尾班則爲下午九時卅三分。

今晨陣陣霏雨
氣候潮濕溫和

【本報訊】天文台昨日本海北部低氣壓而入夜報導稱：由蒙聚掀起之一股「冷鋒」，向西南伸展，籠罩中國東海、西北之大陸性反旋風，則正向東南移動。

預測：由昨夜至今日，大部吹緩和東至東北風，明天（即今日）稍後時間，風勢漸消，密雲，間降陣微雨，氣候較寒涼。

天文台午後天色展望：偶有局部陣微雨，在未來廿四小時內，現行天色變化尚微。

瓊華酒樓

歲晚新年 照常營業

九龍旺角彌敦道

電話：八四四四五一壹

恭賀春釐

中華百貨有限公司同人鞠躬

二月二日，至四日休假三天。

二月五日，照常營業。

恭賀新禧

歲晚收爐 初一啓市

紅香檳飯店同人鞠躬

恭賀春釐 並祝新年百福

富衡珠寶行
愛慕首飾公司 全人鞠躬

（恕不另柬）

香港興業大廈十一樓
九龍彌敦道八十號B

恭賀春釐

四海通銀行
馬來亞銀行
崇僑銀行
華僑銀行
華聯銀行
鞠躬

本銀行等經外滙銀行公會列為A1（甲一等）銀行，資本雄厚，向以忠誠服務為主旨，茲照銀行公會提高存款利息之決定，本銀行等由本年一月十一日起，定期存款利息率如下：

七日通知存欵 週息五厘

三個月、六個月、十二個月存欵 週息六厘半

十八個月或長期存欵（面議）

世界最大 高富石油氣

高富石油氣

最清潔・最經濟之家庭及工業燃料

開幕期間 特別優待

香港火油公司石油氣部營業所

香港：總公司陳列室—恒生銀行大厦1808室 電話232071-5
營業所—北角英皇道290-2号 電話717617

九龍：石油氣部—彌敦道72号 昌興大厦802室 電話665272-6
營業所—彌敦道308A
馬頭圍道七喜大厦3号地下 電話638738

世界最大 高富石油氣

港九花市巡禮

特寫

因颱風影响，各種花卉產量不豐，售價亦不昂，吊鐘花王少見，細株的約卅元；桃花約數十元至百餘元；水仙由五元至十餘元；由於天氣暖，年花多已盛放，看來售價可能再跌。

今年的年宵市場，設在港島的維多利亞公園，九龍的紅磡新填地，長沙灣，及黃大仙四地。前晚起，華燈璀璨，大部攤位都已開市，由於昨日是假日，遊人特別擠擁，情況熱鬧。

各區的攤位中，賣時花的攤位佔了十分之七八，均爲應時的桃花、梅花、四季桔、金桔、水仙及劍蘭等，其餘的則有塑膠花、古玩、玩具、汽水和食品的檔販，流行的玩藝——麻將，和別開生面的術籤和雜誌的攤位，是維多利亞年宵市場的特色，其餘攤位，大致與去年相同。

由於近半月來的天氣回暖，以及上年的多次颱風的影响，一般花農損失甚大，各種花卉及四季桔，祇有三、四成的收穫，照理花的收成欠佳，花價應該比去年提高，但據記者巡視所悉，花價大概比去年高不了多少，花農對年宵市場亦不看好，原因是因是去年商場並不好景。

年宵攤位的花檔中，銅鑼灣的花檔陳列的「花山」是最特別的一種，是由四、五頭盤爪，別具心思地組疊而成，祇有幾個花檔有心思，但索價甚高，每對逾三百餘元。

長沙灣年宵市場，有一檔陳列出很特色的盆上名花，各花皆取好意頭的名，如「五代同堂」、「錦上添花」、「老來嬌」等。「五代同堂」的果實像大個辣椒，生有五個仔子，大盆的售卅元，細盆的售價十五元；「錦上添花」祇有兩盆，每盆也售九十元，這種花很好看，粉紅色花瓣，淡黃色花脚，作菌狀的散開在枝頂；「老來嬌」是細盆種的，花瓣鮮紅，花毛小，每盆售價十元。這個攤位，吸引很多遊客欣賞。

各類花卉中，吊鐘花的數量最少，各年宵市場的花檔中，昨日尚未發現有可以稱得上「花王」的巨型花枝。據賣吊鐘花的花販說：吊鐘的來源地是大陸，今年的吊鐘花很少有好的，這大概由於風雨所影响，稱得上最靚的一枝吊鐘花售一百七十元，次等的約六、七十元，細枝的二、三十元。

桃花的市價，最難確定，昨天很多花販開大價，在長沙灣市場所見，最靚最大的一株，取價四百元，較細株的平均多在百餘元至三百餘元，細株的多在三十至六十元。據賣桃花的花販說：「今年的桃花，因遭受多場颱風打擊，所收穫的結果不如理想，因此花價比去年過與，愈靚的比去年愈貴，劣的比去年愈平。

水仙和盤爪，由於水仙頭不能運往越南星馬，而大陸又大量冲塲，價錢比去年便宜，大頭水仙每株十四元，中頭九元，細頭五元，這個價格是昨天的售價，今天可能還會平些，盤爪則平均售十五元至二十元。由於今年天氣暖和，花多盛開。

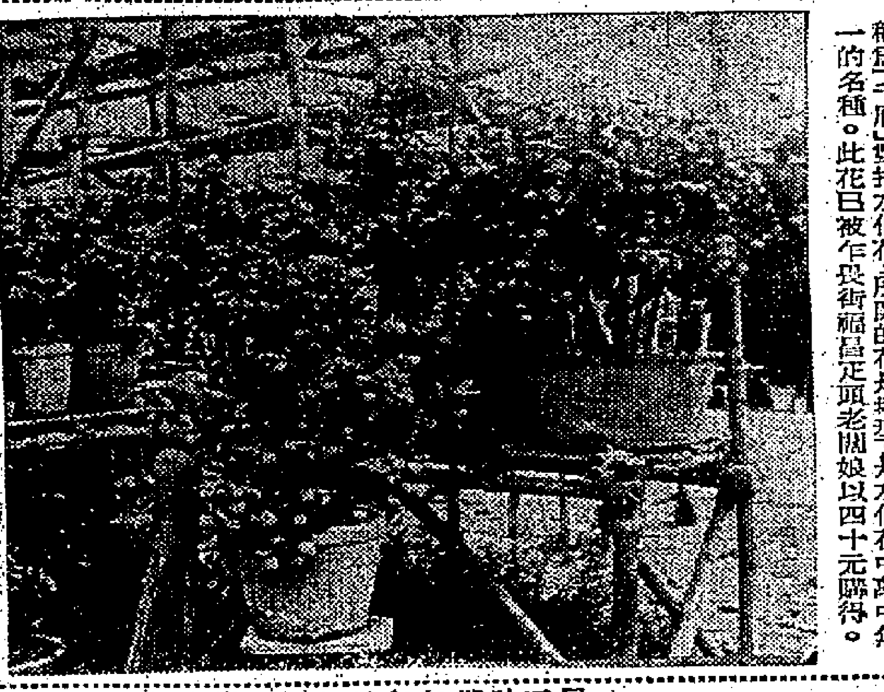
至於盆上種的四季桔，大陸運來的售十八元至廿五元，長沙灣市場中，有些很大株的，則標價一百五十元。

年宵攤位陳列的桃花，大多花朵小而花蕾稀疏的，普通開價五、六十元，還價四、五十元便成交了，稍好的價錢要八、九十元以至百元；紅磡新填地的攤位中，有一株七、八呎高的，開價也不過三百元。

芍藥每盆要價十五元至二十元，也因今年天氣暖和的關係，花朵多已開花。

今年的年宵花市，一般來說並不好景，比較往年爲差，其主要原因，是一般市塲亦不好景之故。所以，預料今年遊年宵的人多，而購花的人少。

（上）多花而開得好的芍藥，每盤索價十五至二十元。（下）這枝桃花開價六十元，幾經討價還價，結果四十五元成交。



右圖：每逢過年買四季桔，取其「四季吉利」的好意頭，一般價錢小盆十多廿元，中盆三、四十元，大盆桔多而大的却要價六、七十元。

左圖：今年花市中出現一株極爲罕見的水仙花王，此花被稱爲「千層」蓮托水仙花，所開的花是塔型，是水仙花中萬中無一的名種。此花已被乍畏街福昌疋頭老闆娘以四十元購得。

大埔警署附近路邊
軍裝警員倒斃
疑是吞槍自殺
據說近因賭敗難度年關而厭世

【本報訊】駐守新界大埔警署一軍裝警員巫官榮，前晚在距離該警署約一百碼的斜坡……覺少了一粒子彈。經多方調查所得，初步斷定，死者是吞槍自殺。

……臨時調派但一由離更方還未見他回署報到，追至十時左右，一名休班警員，從斜坡步返警署時，突在路旁一株電燈柱附近，發現死者仆臥於草地上，血從頭部流出。高級警司莫采、大埔區探目黃似珍、探員葉保、沈劍偉等聞報趕往現場查究，見死者右手緊握短鎗，一個彈孔從死者頭部近右邊耳朵上射入，穿過左邊腦裂而出。政府醫官及軍械專家稍後亦被通知到場，經多方查究下，初步斷定該警員是吞鎗自殺。

據說：死者生前嗜賭如命，馬與麻雀可能是他的催命符。他結婚已有八年，妻名張鳳英，有子女各一，子已夭逝，但死者於年前另結識一舞娘，藝名陸×華，賦居於九龍某處，最近該舞娘且已有孕數月，由於兩頭住家負担重，而月入不過四百元，因此，夫妻之間，早已常生齟齬。前日死者又因「輸馬」人却吵了一頓。相信死者因感年關在即，以致囊空如洗，曾於當晚收更後，返回房，無法支持兩頭住家使用，復因逢賭必敗，乃憤然厭世吞鎗自盡。死者屍體已昇往殮房，其母李新祖及妻張鳳英，將於今日領屍安葬。

疑爲吞鎗自盡的軍裝警員巫官榮

天氣與潮水

今日天氣預測：初時吹和緩東風至東北風，後來風勢清新，密雲，有陣陣微雨，天氣稍凉。

昨日氣溫：最高華氏表六六・七度（攝氏表一九・三度），最低爲華氏表六〇・四度（攝氏表一五・八度）。

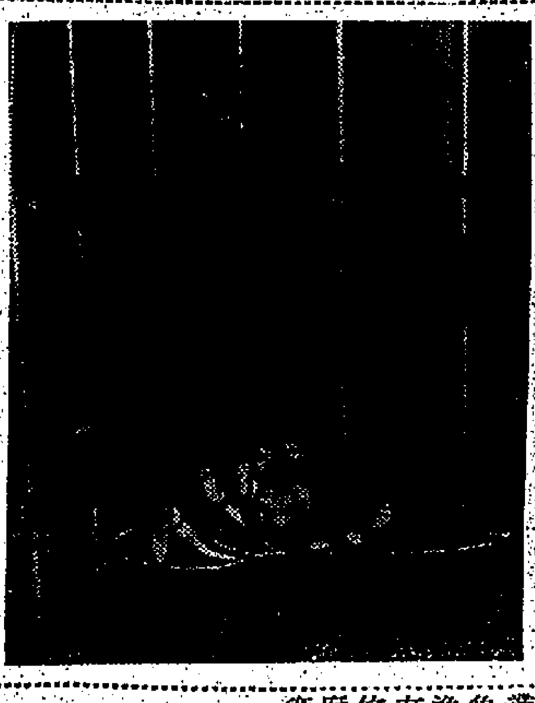
今晨六時天文台內氣溫爲華氏表六十四度（攝氏表十八度）。

高潮：上午十時五十二分　下午八時五十八分

低潮：上午四時零三分　下午二時廿一分

澳警在狗場外續搜獲
電報機及小電話
復有兩名涉嫌男子被拘
其中一人在大來輪啓航前截獲

【本報澳門訊】澳門警方前晚在跑狗場內拘獲兩名懷有小型收發報機的男子，繼續追查下於十一時後復在高尚住宅區雅廉坊一四×號拘獲一外省籍男子，又搜出一部電報機，同時在行將啓航的大來輪再拘捕一外省籍搭客在身上搜出一具小型電話。四名被拘的男子，目前仍羈留於司法處，相信在新年假期完畢後可作初步偵訊。據有關當局透露：被拘者乃香港一個組織龐大的外圍狗公司派出的人物，圖在當晚作最後一次的「博殺」大時間繼續受注；由於澳門政府法律上係嚴懲經營外圍狗分子，且此次又搜出發放報機及小型電話，故案證更爲嚴重。據一般人的推測，發放報機的用途：㈠在場內進行補票。㈡在狗場內以最快時間拍出每場出賽狗過磅點時，由場外的收受外圍狗投注者，爭取時間繼續受注；㈢在場內與場外的合作者聯絡下，將外圍集團生意。而警方此次破獲如此的組織，則爲第一次。



荃灣潮州會 派棉被寒衣

【本報訊】荃灣潮州福利會，歷年舉辦冬賑救濟貧寒，今年復由會董暨理監事……

水銀燈下禍事偏多
夷光又被玻璃割傷玉腿
敷藥縫針後離醫院返香閨休養

【本報訊】「台灣第一美人」夷光，眞是多災多難，繼去年因水銀燈爆炸而致手部及背部受傷後，昨日又在拍片時被玻璃割傷玉腿，傷口數個，鮮血淋漓，幸傷勢並不嚴重，敷藥縫針後已離院返家。

電懋公司昨日上午在牛池灣永華片塲開拍「危險人物」，該片由夷光、趙雷、莫愁、江山、鹿瑜等主演。昨日上午九時開拍的是跳舞的塲面，佈景是一個豪華的夜總會，離地面約兩呎，用不停玻璃佈置舞池，下面裝設着七彩的燈色，舞池上正是夷光和鹿瑜在翩翩起舞。

約下午一時三十分，不知爲了什麼，舞池的不碎玻璃，在夷光的脚下若突然破壞了，表演舞蹈的夷光，不幸把左脚插進了破洞，玉腿被弄破了五、六個傷口，其最長者達四、五吋，頓時鮮血淋漓，成了眞正的「危險人物」。各人見狀，登立即把她送到伊利沙伯醫院急救。

表演中的夷光，穿着低胸晚禮服，其舞伴鹿瑜則穿大禮服，沒有脫下戲裝。他們到醫院時，仍經過X光的檢視和注射預防破傷風菌藥劑後，隨即將傷口縫線。據說傷勢並不嚴重，夷光遂離院回到她新近喬遷的居處休息。

「危險人物」原定上月中開拍，因趙雷離港赴台而延期，昨日首次開鏡，即發生這宗意外。

漁展會揭幕
港督親臨主持盛典
會期六天免費歡迎參觀

【本報訊】第七屆漁展會，今日下午二時三十分，由港督戴麟趾爵士主持揭幕，會期一連六天。今日下午五時開放參觀，由年初一至年初五，每日由上午十時三十分起開放，免費參觀。

本屆漁展會大門入口處裝上一尾巨魚，顏色鮮艷奪目，更有放光的大魚眼睛，確生色不少。

是屆漁展會塲內所展出各種魚類，內容充實而豐富，計有漁農處屬下單位合作漁業漁貨漁業研究所、魚類統營處與漁政及漁民子弟學校等，另有各商行參加展出攤位共有四十餘個，政府部門參加者有醫務衛生處、消防事務處、天文台、海事處、香港電台，各部門對漁民均有密切關係，同時塲內設有露天電影塲，放映有關漁業問題影片，以供漁民子弟參觀。此外，漁農處單位中，漁政處並陳列漁具模型。

熱烈捐助棉被寒衣，昨晚深夜由會理事長蔡一帆、福利部主任黃茂松、理事李耀庭、孫胃伯、總務部主任等多人，前往荃灣區內派贈露宿街頭者及貧民區內貧戶，使獲溫暖。

保良局少獅團
在電視上演
向各界賀年

【本報訊】今晚子夜零時，即交入農曆乙巳年元旦良辰，麗的呼聲中文電視台在這一個新舊年交替一刹那的一段時間內，有一個「賀年醒獅」節目，從這一個節目中，顯示出除舊更新，一元復始。這一頭賀年醒獅，是保良局兒童担任舞山。這一羣年青小伙子，是由保良局總理們延聘林燕師傅訓練出來，訓練的時間雖然不久，但舞起來却是中規中矩，看是少獅舞來却不讓成年人的大獅。

保良局這頭小獅，今晚子夜在電視上向各位市民賀年，而保良局甲辰年主席洪兆霖，首總理陳超常、林樹錚、總理歐永紅伶紅星名流，亦多及獻花，至本港各界薛家燕三位小姐獻剪小姐及巨星鳳山剪綵，張洲影后凌波、馮寶寶、王愛明、

圖爲保良局少獅團和總理們合照。後排右起：吳秀中主任，陳滸司理，林燕師傅，總理主席洪兆霖，首總理陳超常，總幹事岑寶珍（？）、陳笞姬。

精工表展覽會
年初三日揭幕
禮物贈幸運觀衆

【本報訊】定於農曆新年初三開始舉行之精工表展覽會，已定當日下午三時揭幕，現已邀聘日本駐港總領事新關欽哉主持揭幕，張洲影后凌波、……及巨星……

（續）……陳錦壽、趙汝海、文洪礎、鄒振猷、梁黃文瑋、方潤華、余頌平、廖許玲等，也將各界人士賀年。

該展覽會爲提高各界觀衆興趣，及增加新春愉快氣氛，決定向各遊客大送禮物，及派贈戲票，皆份禮物係附與參觀精工表製作過程之電影幸運觀衆者。每塲舉行抽獎，首名有金羽毛型男裝手表一個，次名三位，各贈新型座檯鐘一個，三名十個，各可獲得與運徽章鎖匙鍊一條。

至免費電影戲票，其表格已於本日經載於各報，讀者可將其表格剪下，分別到香港大會堂二樓舞廳及九龍彌敦道二一九號D精工表服務站，換取正式入場券，惟座位所限，故換完即止。

除夕新春期內
九巴增加班次

【本報訊】九龍巴士公司日前已宣佈于方便大除夕與春節，加派車輛行走各路綫，及延長收車時間，誠恐市民尙未週知，特在今日各報公佈加車延時消息。

九龍年宵市塲特別班車，特別兩綫行走於紅磡機利士道至深水埗碼頭及亞皆老街之間，均編爲六號C綫，而加上圓圈之特別標誌。

深水埗碼頭至機利士道：深水埗碼頭頭班車開上午十時四十五分，尾班半夜十二時五十分；機利士道頭班開上午十一時五十分，尾班半夜一時十五分。

旺角至機利士道：旺角頭班開上午十時五十一分，尾班半夜十二時五十一分；機利士道頭班開上午十一時十分，尾班半夜一時十分。

九龍巴士特別班車延至深夜三時爲尾班者，計有一號、二號、五號、六號、九號、十一號、十二號、十三號。延至深夜二時爲尾班者計有：六號C、十二號A。延至深夜一時爲尾班者，計有：二號B、二號C、二號C，六號B，十一號A，十一號B。此外：十一號C：延至深夜十二時廿二分。

中華民國女子國樂舞蹈團
昨抵港將公開演奏

【本報訊】中國女子國樂舞蹈團一行廿一人，於昨日下午由台北乘民航空運公司包機抵港，並定於本月六日及七日晚上八時半在大會堂演奏。

節目包括有民族舞蹈、中國傳統性歌舞，演出時全部團員均穿着中國古裝。

全團係由樂在亭（？）擔任領，兩位副團長則由劉毅志及陳河志擔任，團秘書則爲趙金。

該團團員有何珍（古箏）、鄭珊瑚（古箏）、林良慧（南胡）、周秋琴（三絃）、王素珍（琵琶）、楊千代、楊淑敏（笛）、李淑英（簫）、陳淑珠（南胡）、趙淑君（大胡）、劉雅惠（秦琴）、陳麗倫（中胡）、翁昂惠（古箏）、莆宇文（民族樂）、葛維宗（民族舞蹈）、鄭麗玲（民族舞蹈）。該團在港逗留八天後，即啓程返台北，此次來港演奏，係由何啟（？）立承辦。

愛蘗（商標）

總店　香港中建行一〇七室　由自動電梯上　電話：二二七七五二・二三八八三〇

九龍分店　九龍漆咸道廿七號　電話：六六七四八

恭喜！恭喜！

本公司各同人恭賀顧客們萬事如意並慶祝分店七週年紀念

凡剪此賀卡到本公司購買任何七數貨品，可得半價優待。

日期：二月一日，四日，五日三天，勿失良機

海風涼樓

山東街豐匯前碼頭
……年期　無需補地價
……大單邊　特價廉售

$18,900　九折優待

特別優待　五年付款　即可買樓　定金一成

大昌建築有限公司　香港畢打街中建大廈一二一三室　電話：二三〇一三九　二三〇一三〇

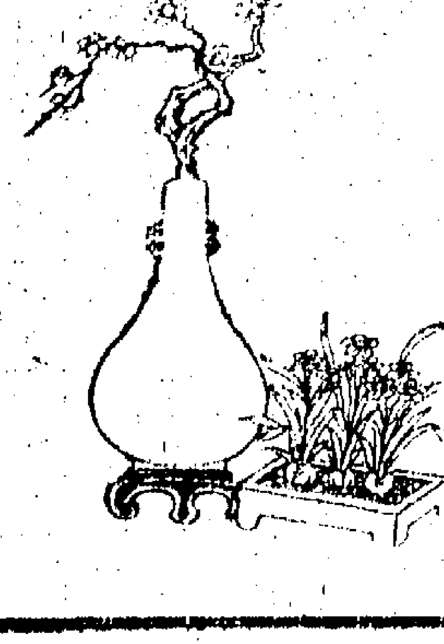
施先 香港總行　香港始創百貨商店

恭賀春禧

春節假期

香港總行　二月二日至四日休業三天　二月五日（初四）開市

九龍分行　二月二日至五日休業四天　二月六日（初五）開市



香港三大百貨商店

先施公司　永安公司　大新公司　聯合廣告

恭賀春禧

春節假期

二月二日至四日　休業三天

二月五日　正月初四　開市

高華大酒樓

爲此春酒，以介眉壽

發財春宴

請早定席

早午名茶點心精美　歲晚新年照常營業

電話：八四六一九一

謝雨川議員昨廣播
為免引起災禍 請小心燒炮仗
不要因為尋樂而招惹災禍

【本報訊】立法局議員謝雨川昨在電台廣播，呼籲市民於農曆新年期內小心燃放爆竹，及遵守燃放爆竹的時間與規定。

謝議員說：光陰似箭，歲月如流，兩天後，就是農曆的元旦了。這是我們華人普天同慶的日子，屆時家家戶戶燃放爆竹，慶祝新年，可是大家須注意，燃放爆竹是有規定時間的，關於農曆新年燃放爆竹的時間，現在已由政府作如下的規定：

㈠農曆除夕由下午四時起，至農曆年初一凌晨三時止。

㈡農曆年初二由上午六時起，至上午十時止。

㈢農曆年初七日由上午七時至七午九時。

上述時間規定，港九居民都要一律遵守，如在規定時間以外燃放爆竹，就要向該管的當局申領許可證，否則便是違法，就會遭受控告了。

大家在燃放爆竹時，務須小心謹慎，提防意外和火警發生，因為這幾年來，在農曆新年期間往往發生火警，就以一九六四年而言，本港在農曆新年時，曾生發生火警六十三宗，由於燃放爆竹不慎而受傷者計有一百零五人，由於燃放爆竹而被檢控者計有二百五十四宗。這些事件，大則可以毀屋傷人，小則可以殘害身體，希望這次新年，在燃放爆竹當中，大家要提高警覺，萬勿再蹈前轍才好！

現在為著公共安全起見，本人諭各位居民共同合作，注意下列幾點事項：

㈠切勿把爆竹放在近火的地方；㈡爆竹應該拿到曠地上燃放；並注意(甲)燃放爆竹應由成年人負責及監督；(乙)切勿把燃着的爆竹向路人或旁人拋擲；(丙)燃放爆竹時，應預幼沙或清水一桶，以備不虞之需。

總之，請大家記着：新年燃放爆竹，是我們求取快樂的，不是為己為人招致麻煩的，所以一切不愉快的事，應該盡量設法力求避免才是，俗語說得好，「獨樂不如眾樂，眾樂不如安樂」。所謂安樂，就是又安全又快樂之謂，這是人人所期望的。

香港仔工業學校
校慶及工業展覽
張玉麟伉儷主持揭幕儀式

【本報訊】張玉麟伉儷昨主持香港仔工業學校三十週年校慶及工業展覽會開幕典禮，並參觀該校學生體操表演。隨後則由張玉麟致詞，大意謂：貴校創辦於三十年前，歷史悠久，在過去三十年間，能由一間僅收容貧苦兒童的兒童工藝院，成為目前一間訓練工業人才，規模宏偉的工業學校，這是該校勞苦奮鬥所致。尤其值得讚揚的，是現任校董會主席兼近禮神父致歡迎詞。

張玉麟在大會中致詞情形

[illegible]

得我們特別提出的，就是貴校歷屆的畢業生，分佈在海外和本港各機構工作，每一個人都能乘承校訓，站穩崗位，勤奮負責，表現出高度的服務精神。這一點，我認為是貴校教育最成功的地方。因為一批一批優秀的人才，並且分困難，但要訓練出一批有操守、有責任、忠於職守的青年，能在社會上樹立楷模，則殊不容易。

張玉麟夫人頒發「二獎獎品」：九龍浦尚裕當大廈新層與中獎人朱英夫人頒發幸運獎頭獎獎品「二獎獎品」：E．C．七立方呎櫃一個與中獎人開君。

香港仔工業學校工業展覽會展出學生製作的傢俬

啓德遊樂場
昨開幕盛況
年初一起上午九時開放

[illegible]

新蒲崗啓德遊樂場昨日開幕，圖為各董事合照。

勞工就業指導組
專門介紹職業
製衣塑膠等工廠有空缺萬多個
失業者求助手續簡便毋需繳費

（特寫）

勞工處勞工就業指導組，是一個專門為工友介紹工廠工作的服務機構，求助的人，毋須付出任何費用，即可獲得協助。

該處日前曾舉行一次工廠空缺調查，將港九及新界的七百多家工廠的空缺彙集，編製成「空缺表」，詳列各工廠所需求的職工，分門別類，一目了然，並紀錄着各廠的主持人和電話號碼，隨時能與各工廠聯絡。

一個求職的工友，如需要勞工就業指導組協助介紹職業，他只要到該組的辦事處

如果你還是受着失業苦悶的煎熬，而急需尋覓一份工作的話，那麼，請到勞工處勞工就業指導組一行，也許你會得到如意收穫。

自我介紹姓名、地址、教育程度、履歷和經歷，以及想在何區找一份甚麼職業，那裡的負責人，即根據其要求而在「空缺表」中找出他所需要的工作。

如求職者對該組所找出的職位感到合意，該組即進行初步的聯絡工作，立即用電話與工廠負責人接洽，若然工廠回覆是可以了，那末，該組便寫推荐書交由求職者持往該廠見工，同時，該組並另介紹三處與求職者作參考，以便其到第一間廠見工未獲錄用時，還可以到其他三處求見。

勞工就業指導組即就卡片，將介紹的廠名和廠址詳細書明，交由求職者持往與工廠負責人接觸，如得工廠錄用後，求職者只需在卡片所介紹的工廠之後的方格中填上「✓」符號，然後投進郵筒，該組即可獲悉求職者的結果了。

至本月二十日止，曾到該組申請協助介

[illegible]

上廠空缺調查報告，截至到……一千四百三十五人，而獲……一百一十三人……

[illegible]

—記者繼續採—

瑞興公司歲晚酬賓
影星夷光備辦年貨

年近歲晚，已屆除夕，士女們備辦年貨，瑞興公司……購大批賀年應時用品，選出一片繁忙，瑞興公司及其分店都應接不暇，並應……

啓時公司董事長
廖桂昌偕眷赴非

【本報訊】啓時有限公司董事長廖桂昌、孫運源夫婦，偕同兩位公子，昨日下午二時乘國泰航空公司班機飛馬尼剌。廖氏稱：他此次赴非，係商務旅行，並偕同妻兒等赴碧瑤度假，為期一週，將於本月七日返港。

圖為廖桂昌夫婦與公子合影

小心防火

「防火！」火柴要放在小孩子拿不到的地方！

人類同情心崇高表現
聖芳濟四十一名女生
集體帮助失明女同學

【本報訊】四十一位熱心少女，齊心合力以她們的時間與精神協助一名失明之女學生，俾能完成其學業之心願。

此一富有人情味之故事係發生于本港，獲得同情與協助者係廿二歲之楊約瑟芬。

楊約瑟芬於十歲時即入嘉諾撒盲童院，並在該院完成小學。該院之政策，係予聰明之女童以深造機會，經智力測驗，楊女乃升學聖芳濟中學。

楊女雖甚用功，但因失明之故，對若干課程，頗有困難，因所用課本，多屬供常人閱讀者。

楊之同學有鑒於此，乃慕相協助，彼等擬定時間表，分別助渠溫習。二十六名同學担任朗讀課本，當同學朗讀時，楊即將之翻譯為盲人用之點字。餘十五名同學即任楊之導師。

與此同時，若干福利團體亦予援手。

一位教導楊女英文之女同學說，楊之記憶力特強，並精打字。但楊女希望今夏會考時，能使用點字作答，以俾渠本人能覆讀答案。

同時，楊女善編織，並學習烹飪。渠立志將來能為兒童教師。因此，考試後，渠將繼續接受兩年師範訓練。

獅子會全球會長
迪和士抵港訪問

【本報訊】獅子會全球會長迪和士，將於今日上午十一時半乘菲航機抵港，香港獅子會同人屆時將聯袂赴機場歡迎。

迪和士為美國肯薩斯州芝他市人，博學多才，熱心公益，曾任芝他市市長及該市大學校長，出席在義大利舉行之全球市長大會，獲選為會長，數十年來致力於教育事業，任美國第一浸會執事十八年，其致力於獅子會會務發展，尤為全球獅子會同人所欽佩，曾被選為肯薩斯州最傑出之獅子會會員，一九六四年七月十日獲選為全球獅子會會長，此次訪港，與香港獅子會同人相叙，研討推進會務。

圖為迪和士近照

于右任追悼會特刊
港九致送哀輓文字盼早交

【本報訊】于右任先生追悼會，舉行日期，經已決定，關於編輯追悼會特刊一事，由編輯組易君左等負責。據易氏稱：于先生追悼會資料，除已散見報章及台北治喪委員會抄寄文字外，料想尚多遺漏。港九各地如致送哀輓文字，務懇於二月十三日以前寄到，以便編入特刊，藉資紀念。收件分三處即：一、九龍海防道海防大廈七樓中國文化協會周與斌。二、九龍尖沙咀漢口道十七號B，五〇一室亞細亞嶺文社王世昭。三、香港北角英皇道[illegible]蘇浙公學徐季良代收。

兒童各式玩具，應有盡有。該公司今值農曆新年，特設廉價部，為適應普及大眾選購年貨之需，機會難逢，欲購從速。

貼得補味膠
寬陸公司代理

【本報訊】本港寬陸貿易公司董事黃玉安，甫自西德考察工商業返港。據稱：近年來世界各地均進行研究膠質物件的修補方法，其中以西德最新出品的「貼得」補膠條及補味膠的效果最佳，既可以省却繁多手續的修補，又毋須加熱，在普通的氣溫下就可以修補膠帶、汽車內外膠胎及一切膠質用品或物件，由於用法方便，即補即用，而修補後的效果良好，目前，「貼得」補膠條、補味膠由本港威靈頓街豐孚大廈五〇四至五〇五室的寬陸貿易公司總代理。

龍靈光牧師
舉行書畫展

【本報訊】龍靈光牧師年來之精心傑作。龍氏前十年曾在港九舉行書畫展多次，前年在本港花園道聖約翰大教堂舉行展覽書畫後，繼任澳洲雪梨利組紀念堂作盛大書展，載譽歸來，最近龍氏稍友好之請，乘春節假期之便，再作一次展覽，誠為愛好書畫者之佳音。龍氏將於明日起一連四天，在九龍亞打士街遵信學校展出其十餘

先妣李太夫人痛於公曆一九六五年一月十六日壽終北平內寢享壽七十三歲不孝開慶隨侍在側親視含殮不孝開實遠羈海外未克奔喪謹訂於二月六日假銅鑼灣石山志蓮淨苑舉行三虞家奠哀此訃

聞

孤哀子 楊開慶 開實
媳 葉斐 王以廉
女 連英
婿 蘇明璇
孫 世錚 世儉
外孫 固生
外孫女 萌蓮薔荃

泣告

世誼 鄉友 學成

先夫王公諱耀南號興邦府君於主曆一九六五年一月卅日上午二時二十五分蒙主寵召壽終於九龍聖德肋撒醫院享壽六十七歲謹定於二月四日下午二時在九龍楓樹街九龍殯儀館舉行大殮並安息禮拜隨即出殯安葬九龍城華人基督教墳場謹此報

聞

未亡人 王郭川惠 率子 國平 國彰 俊傑 俊英 國彬 國治 國樑
女 玉瑜 惠娟 秀瑜 麗瑜 美瑜 謹告
護喪婿 楊友梅 林建初

治喪處：九龍楓樹街九龍殯儀館

香港中道皇后道

龍子行

「今宵尚今歲，明日即明年。」賀新歲，穿新衣，毋忘配上——美國曼克頓恤

——純的確凉製成．

便利——易洗快乾，絕不用熨．

美觀——不皺不摺，鮮明光澤．

穿「曼克頓」恤，瀟灑大方，增加男性的手度美！

餽贈和自用，購「曼克頓」恤，是最明智的選擇。

Manhattan

．種類多 ．花款新 ．質料好

NEVER—IRON SHIRTS 100%DACRON

DRAGON SEED DEPARTMENT STORE

英皇御准 香港賽馬會

本會一九六四年至一九六五年度第六次春季賽馬定於一九六五年二月廿廿四(如天氣許可)舉行，是次賽馬秩序表暨馬匹參賽報名書均經製就，請向雪廠街本會所領取或於馬場本會所由光道本會馬房辦事處取備用，至於馬匹報名參賽，定於一九六五年二月五日星期五午十二時截止，茲承董事局命，特此通告知照。

司理 吳鼎士

一九六五年一月廿六日

英皇御准 香港賽馬會 會員通告

第一九六六年預約馬事

本會董事局已訂購八十五匹預約馬，以備在一九六六年出賽，現問本會各會員定購，該批馬匹每匹馬價為港幣五千元，該款包括至蘇格蘭，並將馬匹之計算止之馬槽費在內。

定購申請需之格式紙，可向雪廠街大廈九樓本會司理室辦公室索取。

所有定購款必須以支票支付，又名定購申請書須在雪廠街大廈本會辦事處於司理之辦當面簽字。

定購名單將於一九六五年二月十五日正午十二時截止，茲承董事局命，特此公佈。

司理 吳鼎士

一九六五年二月一日

申請入英籍啓事

鄒裕歡（YU-MANT CHOU）又名鄒彼得（PETER CHOU YU-MANT）住香港九龍新界錦田市三號現向港督申請入英籍如有任何人獲知任何理由不應准其入英籍者可用書面簽名將其事實向本港輔政司報告

申請入英籍啓事

李容貫（LEE YON KWAN WAN）又名容貫雲（YOU KWAN WAN）又名容貫雲（YUNG KOON WAN）現寓香港大坑道利群道式號現向港督申請歸化英籍如有任何人仕獲知任何理由反對其入英籍者請用書面簽名將其事實向本港輔政司報告

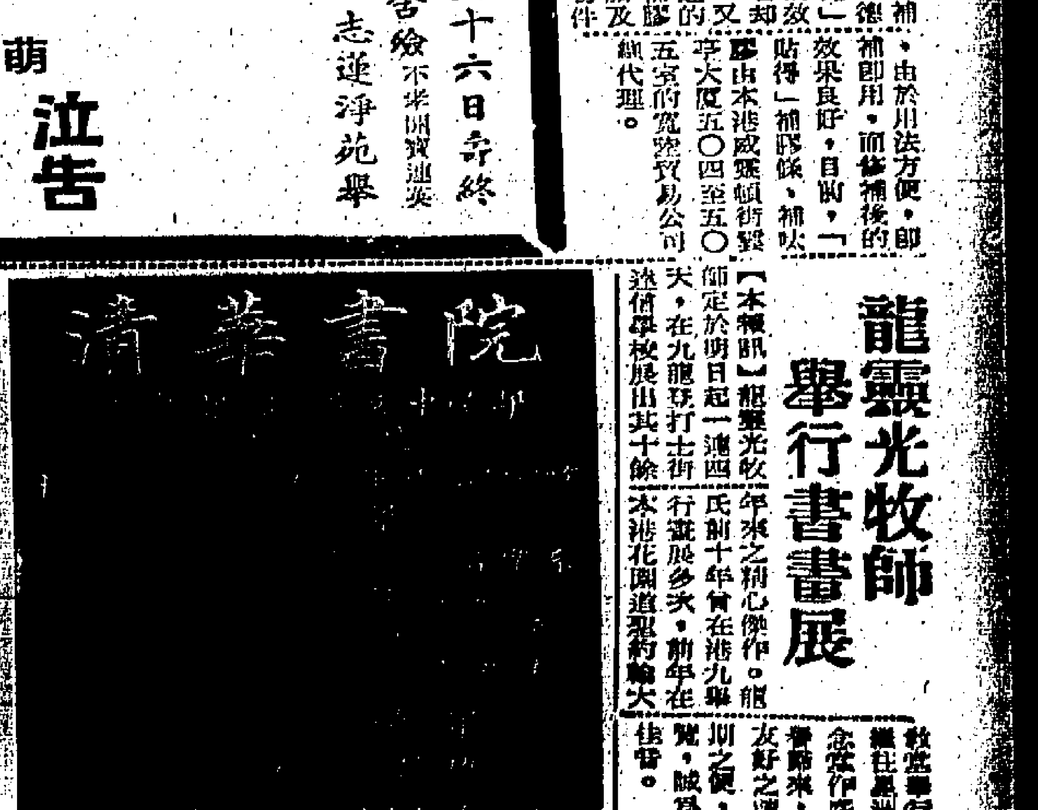
清華書院

科學新法 不用手術
收縮痔瘡 止癢止痛
最新發明特效藥劑
根治痔瘡功效迅速

紐約特訊：美國科學界，首次發明一種治療痔瘡之新藥劑，功效奇妙，可以不必施行手術，就能收縮痔瘡，自然痊癒。凡痔瘡患者，一經敷治此藥，即能止血止痛止癢，痔瘡收縮結痂，自然消除。有數名痔瘡患者，經此藥治癒後，再由醫生經數月之連續檢驗，均證明該藥功效持久，使痔瘡永不復發。

本會上，由於此藥之治療功效在使用世界著名研究所發明，此種「百治定」生肌素，就被醫學界稱為治痔之藥，從此痔瘡患者，均稱響：「痔瘡之痛苦，從此偶有藥劑問世而解決矣。」其中患者，症狀不一，有內痔外痔，新痔舊痔，且有患痔瘡十年至廿年之久，屢醫無效，均採用此種藥劑療法，已證實為…

此藥內含一種新藥，名為「百治定」生肌素（BIO—DYNE），功能有止痛…



港台除夕特別節目

今晚播音時間延長至明晨二時半

【本報訊】今年農曆除夕，適爲漁業展覽會在香港仔魚市場開幕之期，而香港廣播電台在農曆除夕爲送龍年迎蛇年而所特別安排之節目，亦即於本日下午二時半由實地報導漁展會開幕而宣告開始。

本日下午二時半報導漁展會開幕實況之後，隨即於三時，在港台開設於漁展會之攤位，舉行漁民賀年點唱，繼之於三時半將對龍年本港漁業之發展作特寫方式之播出，然後於四時正，將回顧本港過去一年之旅遊事業，再於四時半，又將概述本港去年社會福利工作，五時十五分，更對本港之工商進展情況，以歲晚漫談之方式播出。在社會福利工作之回顧特寫中，將有社會福利署署長之談話；又在上述歲晚談工商之節目中，將有工商處處長何禮文及工業總會主席周錫年爵士、中華廠商會副會長林根成之新年賀詞。

除夕晚間六時半，將在港台漁展會攤位舉行漁展晚唱之時代曲及流行曲演唱；七時正將在新近開幕之啟德遊樂場作實地巡視；七時四十五分由蔡伯勵預卜蛇年休咎，然後於八時正將有平民夜總會之稱之上環新填地舉行賀年專曲街頭演唱；八時四十五分，播出加拿大羅羅拉大學香港學生之賀年家書；九時正，將漫談本港新年糧食供應情況；九時十五分，將在油蔴地公衆四方街舉行另一次之街頭賀年專曲演唱；九時四十五分，將訪問紅磡新填地年宵市場；十時半，由港台全人播出送去龍年之節目；十一時正，將重溫與蛇有關之成語及故事；十一時十五分，將特別爲兒童作一曲姻親之賀年點唱；十二時正，將播出港督戴麟趾爵士向各界人士賀農曆新年之廣播詞，其後又播出港台同人迎接蛇年來臨之特別節目；零時三十分，將播出恭賀新禧之諧談及歌唱錄音；一時半，將在銅鑼灣維多利亞公園年宵市場作實地巡禮；直至二時半，由龍年延續至蛇年之廣播節目方始結束。

在新年期間內，由初一至初七日，除先後於初一、初二、初四、初六及初七晚，轉播在港九各處上演之粵劇外，初一日下午，初三晚及初六日下午，又將轉播丹麥奧斯汀足球隊對本港健兒的各場比賽。在年初一晚，將播出一中樂會，在年初三晚館在大會堂錄音的空，更播出由影星向聽衆賀年的精彩燦爛新春節目；年初五晚，又將播出由港台廣播劇演員擔任演唱的一套劇「白蛇傳」。

漁展會的攤位，由農曆除夕至年初四日，每晚七時正，又將有配合新年氣氛的諧劇，演唱會及特寫節目等播出，而港台在漁展會期內所播出之一項最重要節目，即爲在年初四日至星期五，下午四時四十五分，以漁展會港台攤位爲中心，利用海事處供給之小輪及無綫電接播設備，水陸並進，將香港仔、青山及筲箕灣此三漁民區連接起來，除實地報導各區歡渡新年之情形之外，並可使各區漁民，彼此互通恭賀新禧之消息。

一九六四年美國銀行純利接近一億美元

據美國銀行香港分行消息：該行總裁彼得遜在該行年會中宣稱：由於全面性之經濟繁榮，該行在一九六四年度內之存放款額均得以大爲增加，突破過往歷年紀錄。根據該行一九六四年年報，截至十二月三十一日止，該行之資產總值爲美金一百五十五億元，放出款項九十餘億元，該年度純利爲美金九千九百六十餘萬，較去年增加近千萬元，即每股約得純利三元半，除撥去各種儲備金外，每股將派息二元。該行之總行設在美國加省三藩市，分行遍佈世界各地，港行行址設於花園道希爾頓酒店內，九龍分行地址爲彌敦道五八零號，經營一切銀行業務。

九龍華商會專設中文打字班

【本報訊】九龍華商會計專科學校監督黃正南，爲發揚我國固有字體，並適應現代工商界人士尤是從業會計人員之需求，節省抄錄時間，提高工作效率，特增設中文打字班，黃氏親往台灣延聘專家廖東波等負責教導，廖君昨已相偕抵港，定於春假後開課，日來報名就學者甚衆。

讀者文摘副經理 何路德返港

【本報訊】「讀者文摘」副經理何路德氏日前飛星，前日午間已公畢返港，何氏此行遍遊星馬、北婆、菲律賓、越南、泰國等地，與各代理商交換意見，務使發行網遍到華僑旅居的每一角落。何氏稱：自本港中西各大報刊載有關「讀者文摘」中文版消息後，各地華僑反應甚佳，一致認爲此類中文月刊，有如鳳毛麟角，不可多得，對溝通中西文化，貢獻極大。

又據稱：現時向各書局預付定金。長期訂閱者，已有多人。「讀者文摘」中文版創刊號（三月份）刻在印刷中，二月中旬便可裝訂完竣，准二月廿六日在港九及東南亞各地同時發行。

各僑團新春團拜

【本報訊】港九各社團以農曆新年，依照慣例，多有舉行新春團拜，慶祝春節。

香港工業出品貿易協進會，定本月八日下午一時，在港區會所舉行新春團拜禮暨叙餐聯歡，另定本月廿二日下午七時在告羅士打酒家，舉行春節聯歡大會。

僑港惠陽商會，定本月五日下午二時在會所舉行理監事同人新春團拜，另定期舉行春節聯歡宴會。

香港商業道濟公會，定本月八日下午一時，在會所禮堂舉行理監事同寅團拜，并設茶會歡叙，晚上七時，舉行宴會聯歡。

僑港增城商會，定本月四日下午二時，在會所禮堂，舉行新春團拜聯歡。

僑港紫金同鄉會，定本月四日下午二時半，在新厦會所禮堂舉行新春團拜，另定期舉行春節聯歡宴會。

僑港惠州同鄉總會，定本月八日下午一時半，在新厦會所禮堂舉行新春團拜聯歡叙餐，由理事長何……

河源僑港同鄉會，定本月八日下午二時在新厦會所禮堂舉行理監事同人新春團拜，並成立小組委員會，除舉行春節聯歡宴會外，同時討論舉辦會員子弟學校、中西醫診療所、擴大會員福利各有關事項。

僑港中山隆鎮同鄉會，定本月七日下午一時在會所舉行全體同人新春團拜，並設茶點聯歡。

僑港欖鎮同鄉會，定本月七日下午八時在會所禮堂舉行理監會。

香港革新會港區分會，今年會員春節聯歡，參加港九各街坊福利會遊藝會場表演國技，並舞瑞獅拜年等精彩節目助興。

僑港國醫聯合會，定本月九日（農曆正月初八）正午十二時在該會所禮堂舉行新春團拜，並設鷄尾酒會招待，歡迎歷屆同人及各有關社會賢達携眷參加，下午七時，繼續舉行聚餐聯歡晚會，凡會員及其直系親屬年登七秩高齡男女耆老，一律免費款待，藉表敬老之意。

培根英文書院春季擴班招生

【本報訊】位於深水埗大埔道七十二號至七十四號之九龍培根英文書院，據稱：主持人爲國內外知名教育界關其昌氏所手創，造就英才不少。現值春季學期，更大事革新擴班，除敦聘富有教學經驗之中西籍教師外，設備力求完善，管教力求嚴謹，至各種化學實驗儀器及圖書室等，亦設備齊全。本學期復蒙熱心教育殷商黃久傳氏樂捐「半、免」費學額一百名，凡家境清貧，有志向學者，均可申請。據悉，該校現已開始接受各級男女新生申請報名。

桃源明星上電視

麗的映聲賀年節目

乙巳新年明天來臨，麗的映聲中文電視台爲了迎接新歲，特排出賀年特別節目，由除夕晚開始播映，并延長播映時間，賀年特別節目，計有舞獅、粵劇、歌唱及明星親臨電視台向各界恭賀春釐等。桃源影星方心、賀蘭、高明、藍天應邀上電視，將於乙巳年元旦零時起，在中文電視台出現，向各界觀衆拜年。圖爲桃源影星方心、賀蘭、高明、藍天，在麗的映聲電視室預演賀年節目，與該節目編導莊元庸、李棣合映。

麗的台推出新年精彩節目

【本報訊】麗的映聲在中文台方面，除了由今晚起至年初三，繼續在港九各處實地轉播各大劇團演出之新春名劇，即由明（年初一）起及八日晚八時十分起實地轉播各大劇團演出之粵劇外，英文電視台方面，除將實地轉播丹麥足球隊三場比賽實況外，金色電台方面則將播送國語及潮語精彩節目，使南北聽衆獲得最高娛樂享受，歡度春節。

新馬特輯出版

名馬評家新馬評家平新著「新馬特輯」，內容特點，有每匹新馬詳載血統，并列出十年來與同血系之馬名，以便馬友作爲估計新馬性能之參考。至評論新馬之工夫如何，多年來曾瞬閱「新馬特輯」之馬友，早有好評。該特輯定今天上市，各報攤有售。

出版消息

故國集

青年作家王磊新著「故國集」一書經已出版，該書收集了作者近年來所寫有關大陸文藝思想的文章廿一篇，每本平裝定價港幣一元六毫，精裝港幣三元，各報攤有售。如直接向「香港郵箱一四七八五號」訂購，可獲八折優待。

海光月刊

「海光」月刊現已出版了二月號（總二十九期）每册六角。本期以主要篇幅介紹菲律賓風光及農曆新年，包括有菲律賓風采、圖片、地圖、地理傳說等，圖文並茂，在有關農曆新年方面，有新年談歷法，歲朝清供，蛇年談蛇，農曆新年英文會話，春節小派對等；此外，在學科輔導、科學新知、青年之友等欄，都有不少好文章。

九龍總商會新總理就職

九龍總商會新總會員納社，已決定於本月十日（即農曆正月初九）星期三在九龍彌敦道平安酒樓舉行歡大會，由該會主席李有璇親自主持，並柬請革新總會員納社、領袖理遙、楊少初、胡鴻烈、沈澄、黃博度六位候選人蒞會致詞。大會備有多項游藝節目助興。

交通版

國泰康維客機首次飛往大阪

載有領航員及機械員等十餘人 台灣日本香港亞庇綫訓練飛行

國泰航空公司之一架新康維噴射客機，將於二月三日（即農曆年初二），啓程飛往大阪，作一次練習飛行，亦是國泰公司康維噴射客機抵達大阪之首次。

此次飛行訓練，共有十一位領航員四位機械員參加，他們經已於啓德機場及馬尼剌國際機場作訓練飛行多次，全部訓練過程將於二月中旬結束。

該批領航員從前是爲國泰航空公司駕駛電星式客機的，現在爲配合該公司陸續增加購買更多噴射客機起見，所以作駕駛康維噴射客機訓練及準備，因爲國泰公司由二月十五日起，每日均有噴射客機來往香港、台北及日本，而另一架康維噴射機則來往香港、亞庇及沙巴。

總統輪船公司寮國代理人抵港

幸免於寮機場爆炸所傷

美國總統輪船公司寮國代理人文理，本月廿九日偕家屬自寮抵港。

文理在寮住於離曾越機場僅五百呎的家裏，在上星期日的爆炸事件中，他和他的家人險些都被炸死，倒，接着就有七架美軍飛機遭受破壞。當他聽到第一聲爆炸後，即將家人全部臥倒，當時彈片及飛機的殘骸把他住家震毀，但是他們却安然無恙。文理稱：他仍將携其妻兒返寮國居住。

圖爲總統輪船公司寮國代理人文理（左）及總統輪船公司香港業務主任賀飛。

英航班機時人行踪

【本報訊】著名作家麥道爾，於前（三十）日乘英航班機由倫敦飛抵港，並將於二月十四日乘英航班機返回倫敦。

紐西蘭農場合作協會公司主席吉臣，昨（卅一）日乘英航班機離港前往曼谷。

怡和公司業務經理克勒今（一）日乘英航班機離港，前往新德里。

澳洲讀者文摘協會經理谷巴，今（一）日乘英航班機離港，前往東京。

國際扶輪社副社長杜嘉西夫婦，定明（二）日乘英航班機由東京飛來香港。

蘭克公司新麥亞米打治，定明（二）日乘英航班機由東京飛來香港，取道前往雪梨及倫敦。

日遠山產業觀光團百餘團員到港遊覽

【本報訊】日本遠山產業觀光團，於前日下午乘印度航空公司班機由東京來港，由遠山產業株式會社社長永井發照率領各團社員一行一百廿餘人。該團在港爲期五天，全部遊覽節目，由宇宙旅行社代爲安排。圖爲全體團員在機場留影。

圖自左至右爲舟山輪船主霍士、海事學校校長余斯德、該校校董安斯耐及員生多人。

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
大利頓（貨）	TRITON	歐洲	多利順	A泡	上午
東雄（貨）	EASTERN ROVER	新加坡	怡和	A泡	上午
娜拉（貨）	NARA	歐洲	太平	A泡	上午
新疆（貨）	SINKIANG	曼谷	太古	A泡	上午

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（啓航時間）
芬賓（貨）	FERNBANK	美國	多利順	九龍倉碼頭	下午八時
芬□（貨）	FERNSIDE	美洲	多利順	A四	下午
天津（貨）	TIENTSIN	澳洲	太古	A卅一	下午十時
廣東（貨）	KWANGTUNG	紐西蘭	太古	A廿五	上午十時
海順（貨）	HELIOS	日本	多利順	B一	下午
萬□士吉（貨）	VAN HEEMSKERK	非洲	渣華	A五	下午七時
士打自由城（貨）	STR. FREETOWN	日本	渣華	A廿四	上午
飛隼（貨）	FLYING HAWK	台韓日美	和記	A五	上午
伊利諾（貨）	ILLINOIS	非島西貢曼谷	怡和	九龍倉碼頭	上午七時
舟山（客）	CHUSAN	星洲歐洲	鐵行	九龍倉碼頭	中午

出口輪船預告

（船名）	（船類）	（西名）	（往何埠）	（日期）	（公司）
大利頓	貨船	TRITON	日本	二日	多利順
娜拉	貨船	NARA	日本	二日	太平
墨西哥丸	貨船	MEXICO MARU	日本	二日	大阪
四川	客船	SZECHEUEN	基隆	二日	太古
奎松總統	貨船	P PRES QUEZON	馬尼剌	三日	美邦
榮山丸	貨船	EIZAN MARU	日本	四日	日郵
奇諾馬士基	貨船	KUND MSK	日本	五日	捷成
亞當士總統	貨船	PRES.ADAMS	越星非歐美	五日	總統
豪斯敦丸	貨船	HOUSTON MARU	日本	五日	大阪
東雄	貨船	EASTERN ROVER	日本	五日	怡和
昌福丸	貨船	SHOFUKU MARU	金邊	五日	太平
嘉拉捷成	貨船	CLARA JEBSEN	日本	五日	多利順
豪斯敦丸	貨船	HOUSTON MARU	日本	五日	大阪
大阪丸	貨船	OSAKA MARU	日本	五日	大阪
美華碧琪	貨船	MARTHA BAKKE	美洲	五日	威行
東□	貨船	EASTERN RANGER	星洲非洲	五日	怡和
墨爾砵丸	貨船	MELBOURNE MARU	日本	六日	大阪
巴拿馬	貨船	PANAMA	日本	六日	寶隆
林將軍	貨船	GENERAL LIM	美國	六日	美邦
高麗	貨船	KOREA BEAR	馬尼剌	六日	美輪
沙莉馬士基	貨船	SALLY MSK	美國	六日	捷成
安泰華	貨船	ANTENOR	歐洲	六日	太古
高□□	貨船	COMORIN	星洲歐洲	六日	威行
大家泰	貨船	TAGAYTAY	美國	六日	多利順
露斯威利	貨船	ROSEVILLE	美國	六日	多利順
印度伯樂利	貨船	REBEVERETT	星洲非洲	六日	日郵
三鷹丸	貨船	MITAKA MARU	星洲非洲	七日	日郵
馬尼剌丸	貨船	MANILA MARU	星洲	七日	日郵
山城丸	貨船	YAMASHIRO MARU	歐洲	七日	日郵
海明	貨船	HAIMENG	古晉	七日	多利順
賓娜	貨船	BEIRA	上海	八日	寶隆
新疆	貨船	SINKIANG	日本	八日	太古
孟家拉郵	貨船	BENGAL MAIL	馬尼剌	八日	福來
開啫士丸	貨船	GANGES MARU	星洲非洲	八日	大阪
奈良山丸	貨船	NARASAN MARU	星洲非洲	八日	大阪
克利夫蘭總統	客船	PRES.CLEVELAND	馬尼剌	八日	總統
亞姆士吉	貨船	AMERSKERK	日本	八日	渣華
史班力吉	貨船	SPAARNEKERK	歐洲	八日	渣利華
萬新	貨船	MAURICIEN	西貢歐洲	八日	法郵
高棉	客船	CAMBODGE	日本	八日	法郵
四川	客船	SZECHUEN	基隆	八日	太古
珠賓娜	貨船	CHUPRA	日本	九日	威行
東月	貨船	EASTERN MOON	上海	九日	怡和
諾福克丸	貨船	NORFOLK MARU	歐洲	九日	大阪
瑚利尼亞	貨船	MORELIA	歐洲	九日	寶隆
莎華士吉	貨船	SERVAASKER	日本	九日	渣華
海利	貨船	HAILEE	曉行	九日	多利順
烟台	貨船	CHEFOO	沖繩本日	九日	太古
三鷹丸	貨船	MITAKA MARU	伯克印度	九日	日郵
山下丸	貨船	YAMA-SHITA MARU	日本	十日	[illegible]
瑞洋丸	貨船	ZUIYO MARU	日本	十日	[illegible]
萊因蘭	貨船	RHEINLAND	星洲非洲	十日	[illegible]
積斯馬士基	貨船	JENS MSK	歐洲	十日	捷成

入口輪船預告

（船名）	（船類）	（西名）	（何埠來）	（日期）	（公司）
奎松總統	貨船	P. PRES QUEZON	美國	二日	美邦
墨西哥丸	貨船	MEXICO MARU	新加坡	二日	大阪
美華碧琪	貨船	MARTHA BAKKE	西澳洲	二日	威行
東傑	貨船	EASTERN RANGER	日本	二日	怡和
烟台	貨船	CHEFOO	西澳洲星洲	二日	太古
高□連	貨船	COMORIN	歐洲星洲	三日	威行
榮山丸	貨船	EIZAN MARU	日本	三日	日郵
海明	貨船	HAIMENG	日本	三日	多利順
亞當士總統	貨船	PRES.ADAMS	美國日本	四日	總統
嘉拉捷成	貨船	CLARA JEBSEN	曼谷	四日	多利順
赤城丸	貨船	AKAGI MARU	日本	四日	日郵
東月	貨船	EASTERN MOON	澳洲	四日	怡和
奇諾馬士基	貨船	KUND MSK	波斯灣	四日	捷成
赤城丸	貨船	AKAGI MARU	星洲黑海岸	五日	福來
印度伯樂利	貨船	REBEVERETT	日本	五日	福來
豪斯敦丸	貨船	HOUSTON MARU	新加坡	五日	大阪
巴拿馬	貨船	PANAMA	歐洲	五日	寶隆
昌福丸	貨船	SHOFUKU MARU	日本	五日	太平
林將軍	貨船	GENERAL LIM	馬尼剌	五日	美邦
高麗熊	貨船	KOREA BEAR	美國	五日	美輪
沙莉馬士基	貨船	SALLY MSK	美國	五日	捷成
安泰華	貨船	ANTENOR	日本	五日	太古
大家泰	貨船	TAGAYTAY	美歐非星	五日	多利順
露斯威利	貨船	ROSEVILLE	美歐非星	五日	多利順
豪斯敦丸	貨船	HOUSTON MARU	新加坡	五日	大阪
大阪丸	貨船	OSAKA MARU	新加坡	六日	大阪
墨爾砵丸	貨船	MELBOURNE MARU	新加坡	六日	大阪
萬新	貨船	MAURICIEN	日本	六日	法郵
馬尼剌丸	貨船	MANILA MARU	日本	六日	日郵
山城丸	貨船	YAMASHIRO MARU	日本	六日	日郵
賓娜	貨船	BEIRA	歐洲	七日	寶隆
珠賓娜	貨船	CHUPRA	非洲星洲	七日	威行
三鷹丸	貨船	MITAKA MARU	日本	七日	日郵
孟家拉郵	貨船	BENGAL MAIL	美國	七日	福來
開啫士丸	貨船	GANGES MARU	日本	七日	大阪
奈良山丸	貨船	NARASAN MARU	日本	七日	大阪
史班力吉	貨船	SPAARNEKERK	日本	七日	渣華
亞姆士吉	貨船	AMERSKERK	歐洲	七日	渣華
高棉	客船	CAMBODGE	歐洲	七日	法郵
四川	客船	SZECHUEN	基隆	七日	太古
士打利奧	貨船	STR.RIO	日本	八日	渣華
諾福克丸	貨船	NORFOLK MARU	日本	八日	大阪
亞特利士	貨船	ATREUS	日本	八日	太古
瑚利尼亞	貨船	MORELIA	日本	八日	寶隆
莎華士吉	貨船	SERVAASKERK	歐洲	八日	渣華
克利夫蘭總統	客船	PRES.CLEVELAND	美國	八日	總統
海利	貨船	HAILEE	日本	八日	多利順
奇鋒	貨船	PIONEER MYTH	美國菲島	八日	美輪
邊羅門	貨船	BENLOMOND	日本	八日	邊行
嘉連娜	貨船	GLENROY	歐洲	八日	怡和
三鷹丸	貨船	MITAKA MARU	日本	八日	日郵
浙江	貨船	CHEKIANG	日本	九日	太古
緬甸	貨船	BURMA	歐洲	九日	太平
亞洛士	貨船	AROS	澳洲	九日	天祥

天主教台南主教經港返台

天主教台南主教羅光，前（三十）日乘泰航公司班機經曼谷抵港。現係於去年九月飛往羅馬，參加第二屆大公會議，在港逗留一宵後，即於昨（三十一）日乘泰航機返台府。

鐵行客輪舟山船主訪問香港海事學校

鐵行公司舟山號客輪船主霍士，上月廿九日訪問香港海事學校員生約五百人，並參觀該校日常生活之活動，包括划船、救生艇演習、技術工程指導及厨房設備。此係鐵行船主初次受該校邀請參觀，藉此爲該校之答禮。因最近該校員生曾登舟山輪訪問。

今日來往班機

到港班機（星期一）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時四十分
泛美	三藩市東京	下午十時五分
英航	東京	下午二時五十分
英航	倫敦印度曼谷	下午二時五十五分
英航	倫敦印度星馬	下午十一時十分
國泰	新加坡曼谷	下午一時廿分
國泰	馬尼剌	下午六時一刻
國泰	大阪台北	下午八時五十分
國泰	婆羅乃亞庇馬尼剌	下午九時卅分
加航	溫哥華東京	下午十時五十分
民航	台北	下午二時四十分
民航	大阪台北	下午十一時一刻
日航	東京	下午十二時五十分
日航	東京	下午二時十分
日航	曼谷	下午三時四十分
菲航	雪梨馬尼剌	上午十 時卅分
法航	巴黎馬印泰	下午三時 一刻
越航	西貢	下午三時
錫航	東京	下午二時 十分
印航	倫敦印度曼谷	下午五時卅五分
馬航	星洲吉隆坡	下午二時五分
瑞航	蘇黎世曼谷	下午四時五分
泰航	東京台北	下午三時廿五分
印尼	耶加達	上午十一時五十分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（啓出時間）
泛美	東京三藩市	下午五時
泛美	曼谷印度倫敦	下午十 時卅分
英航	曼谷印度倫敦	下午四時卅分
英航	東京	下午四時三刻
英航	馬尼剌雪梨	下午六時
國泰	馬尼剌亞庇婆羅乃	上午九時
國泰	台北大阪東京	上午九時
國泰	馬尼剌	下午二時一刻
國泰	曼谷星洲	下午七時
民航	台北沖繩東京漢城	下午二時廿分
日航	曼谷星洲印尼	下午三時四十分
日航	東京	下午一時卅分
日航	東京	下午四時卅分
菲航	馬尼剌	下午一時
法航	東京	下午四時一刻
[illegible]	[illegible]	下午四時卅分

九廣車時刻

英段客車

九龍開 到羅湖	九龍開 到羅湖	羅湖開 到九龍	羅湖開 到九龍
06:10—07:10	14:55—15:55	06:20—07:22	14:29—15:33
06:40—07:43	15:45—16:46	06:50—07:54	15:34—16:38
07:38—08:46	16:50—17:53	07:22—08:23	16:25—17:28
08:40—09:43	17:40—18:40	07:56—08:56	17:13—18:17
09:25—10:29	18:25—19:25	09:03—10:06	18:01—19:02
10:30—11:34	19:12—20:13	10:08—11:11	19:04—20:06
11:40—12:40	20:20—21:20	11:13—12:17	19:52—20:57
12:45—13:45	22:00—22:57	12:19—13:23	20:59—21:58
13:50—14:50	22:45—23:42	13:24—14:28	

日金花堂觀光團抵港度中國舊歲

日本金花堂赴香港觀光團，一行十二人，上月廿九日由日本乘機抵港，擬勾留數日，遊覽港九風光，觀察華人歡度舊曆新年情況。所有觀光秩序，委託美華旅行社代爲安排。

今（一日）（星期一）截信時間

空郵：印尼 信件上午十時 包裹上午九時；關島、菲律賓 ……；澳洲 ……；美國、中南北美洲、夏威夷 信件下午一時 包裹下午二時；越南 信件下午一時 包裹正午；國 信件下午一時 包裹正午；尼日利亞、非洲、伊朗、敍利亞、黎巴嫩、約但、意大利、瑞士、法國、德國 ……；紐西蘭 信件下午三時；非洲 ……；泰國、馬來亞 信件下午三時 包裹下午二時；印度、巴基斯坦 信件下午四時 包裹下午三時；台灣、日本 信件下午六時 包裹下午五時；緬甸、韓國 信件下午六時；菲律賓 信件下午六時；加拿大 信件下午六時 包裹下午五時；以色列 信件下午六時。

大陸澳門截郵時間

空郵：中國大陸 信件上午六時 平郵；澳門 信件上午十一時 下午三時半 下午六時正 包裹正午；星期日 信件下午一時 包裹下午六時 ……

四川快輪

每逢星期四由基隆開星期一由香港開

貨客接洽處：台北中正路一○○號
太古輪船公司 香港干諾道……

挪威快輪（特大新型客貨船）"MARTHA BAKKE"

「美華碧琪」 二月三日啓行 五日

經日本往：溫哥華，郎非路，西雅圖，砵倫，並轉駛加拿大美國內陸各大城市

貨載部專綫電話二三三〇一一內線
香港鐵行輪船公司代理業信輪公司

港澳飛翼船有限公司

飛騰 飛鳳 飛翠 飛燕 飛鸞

乘間來天七售預日即

港開 上午班				港開 下午班					
八時正	九時正	九時三刻	十一時半	一時一刻	二時正	三時正	三時四十分	四時四十分	五時一刻

澳開 上午班				澳開 下午班					
八時正	九時正	九時三刻	十一時半	一時一刻	二時正	三時正	三時四十分	四時四十分	五時一刻

售票處：香港：…… 澳門：……

丹麥隊今午抵港
初一戰港聯
頭場青年軍對陸軍

【本報訊】來港賀歲的丹麥聯賽冠軍隊奧丹斯，定今日下午一時廿分，乘國泰航機抵達本港，明天便在政府大球場露臉，與本港聯賽選手隊作表演賽。奧丹斯今日抵港後，隨于今夕下午七時，在雅閣酒店舉行記者招待會，報告有關該隊的一切事宜。

客軍在港將比賽三場，賽序爲二日：對聯賽選手隊（日波），四日：香港代表隊（夜波），七日：對華聯（日波），預定于九日離港。

客軍在港的第一場比賽對抗聯賽選手，明日下午三時半在政府大球場舉行，下午一時三刻，先由香港青年隊與陸軍作表演賽，門票分十元、八元、六元及三元五角等多種。各種門票發行預售以來頗爲暢銷，預料明天政府大球場將有一番熱鬧。

是次來港訪問的奧丹斯，來頭不小，是丹麥的聯賽冠軍隊，球員名氣最大的是中鋒多士特，爲丹麥「國腳」，腳下工夫了得，其餘好手也不少，實力甚強。

雖然客軍在本港尚未獻技，但從該隊過去的優異戰績看，他們曾以六比二戰勝去年農曆年來港訪問的丹麥哥本哈根，而哥本哈根在港却獲得三戰三捷，全勝而歸。足見奧丹斯的實力，比哥本哈根更爲強勁，預料奧丹斯在港表現，將比哥本哈根更佳。

迎戰客軍的聯賽選手隊陣容，可以說是好手雲集，正選中每一位都是目前港中一流人物，雖然右輔張子岱腳傷剛愈仍須休息，中鋒張子慧目前在聯賽中被罰出場，是否有資格要待足總紀律小組今日召開會議研訊決定，若判停賽，亦難代表聯賽選手隊上陣對抗奧丹斯，但香港代表隊的後備兵源充足，即使少了張子岱及張子慧兩人助陣，抽調副選補上實力亦不致有若何影響。

因此香港聯賽選手隊明天倘能具有高昂的鬥志與客軍週旋，不論誰勝誰負，將是一幕緊張精彩的大戰，如是聯賽選手的上陣球員提不起戰意，或鬥來缺氣，便難免爲客軍擊敗。

陸軍依然不濟事
一比六輸給九巴

【本報訊】惠風和暢，不似隆冬天氣，巴士昨在花墟戰陸軍，球迷不因歲晚而却步，場上有二千五百三十八名觀衆，算來是旺場。

球賽結果，甲組巴士以六比一勝陸軍，預備組巴陸未分勝負，二比二握手言和。

上半場陸軍一比三失敗，下半場再失三城。上半場陸軍以高低長短傳作戰術，做成衝刺射門機會不少，可惜下半場和巴士門地波短傳，遂爲巴士瀰消攻勢。陸軍有過不少射門機會，並且射得快而勁，可惜不會捉路，祗常硬抽一腳。

陸軍昨天上半場的威脅力極强，和巴士拉平攻勢，但不及巴士者是埋門一腳。還有陸軍守不住巴士，是陸軍人粗運慢，遂抵擋不了巴士埋門。如果陸軍守衛用一腳破壞，進攻用過頭波衝刺，戰果會是不同了。

巴士上半場出了很大氣力，才攻入三球，由於上半場陸軍高波傳中，衝到巴士陣前，如非劉大擁腳揗勁，打得好，上半場必走下風。

開賽後二分鐘，曾榮濺單刀直上，洋門將羅棠飛撲搶救，曾榮濺力射，羅棠飛撲，微將皮球推斜，球由柱邊出界。

三分鐘陸軍反攻，諾特衝入門前命射，劉大擁飛身拍回諾特身前，惟諾特射球時倒地，不及起來，而劉大擁起身也不快，但能及時打發，把球爬得，化險爲夷。

四分鐘，巴士反攻，周少雄傳球周志雄，他翻身推準射球入網，巴士先開紀錄。

七分鐘，陸軍急攻，羅傳，歐頓飛馳而入，勁抽一腳，力度十足，迫率射中門楣未入，失去良機。

十三分鐘，陸軍迎發山砲，米諾門前勁射，爲劉大擁撲出。

十五分鐘，周少雄反攻，沿邊直上，底綫傳中，羅棠飛前躍拍，球飛向離門十四碼曾榮濺肩頭，福……巴士佔先三比一。

下半場起，陸軍敢于改戰術，左翼和左輔調位，更改用地波短傳戰術，因和威脅力大減。五分鐘，羅銳根傳郭榮，近門閃過羅棠，射入網中，四比一，巴士再添一記。

九分鐘，梁建中斬中，郭榮衝上，順腳一抽，球由斜角地波入網，巴士勝五比一。

卅七分鐘，曾榮濺衝入禁區，離門十二碼處力射，羅棠惟有以足阻球，一阻送彈入網內，巴士以六比一大勝。茲錄雙方陣容如下：

（陸軍）歷吉諾 活特 巴林奧特 羅索 麥當奴 麥漢臣 歐頓 哈定 米諾

（九巴）林尙義 關宗中 曾榮濺 劉大擁 謝國强 郭榮 廖榮健 周志雄 梁建中 周少雄

圖片說明：九巴昨大勝陸軍，圖爲九巴郭榮（左）帶球盤過陸軍門將，近門射入第四球的鏡頭。

年初一足球賽 港丹兩隊陣容
（丹麥奧丹斯）

[illegible]

迎戰丹麥隊球員 集訓已結束
燒猪還神飽餐一頓

【本報訊】爲了迎戰丹麥奧丹斯足球隊，入選爲港選、港聯的三支兵馬已完成備戰工作。昨晨在埔頭作最後一次集訓，出席球員三十人，足總抬了金豬到大球場拜祭，集訓完畢後，就在場館二樓飽餐一頓。

集訓工作，仍由教練黎兆榮與助教朱永强兩人主持，夏仙與史葛兩名監訓員，亦到場巡視。

在球員未有到場之前，足總還抬了兩隻金豬與菓品等到大球場拜祭，一方面對去年一年來神恩的酬答，另一方面希望新年賀得成績滿地紅。

集訓從上午九時至十一時，但真正集訓時間約一點鐘左右，由於年近歲晚，球員缺席的仍達三分之一，球員亦有許多只是報到而沒有更衣操練。前三次集訓沒有到過的劉添，昨巳在大球場露臉。仍他入選球員之中，仍有部份始終未有出席過的，殊令人們懷疑他們屆時是否能上陣，他們包括有張子慧，劉建中，周少雄，張永滔，彭年等人。

足球聯賽 各場戰果

足球聯賽，昨日各場戰果如下：

（甲組聯賽）
九巴勝陸軍 六比一

（預備組聯賽）
陸軍和九巴 二比二

（乙組聯賽）
五一七勝大東 五比三
中華和南英 一比一
加山和耕私 一比一
太古勝天朝 五比一
流浪勝警察 二比〇
流和勝香漁 三比一

（丙組甲聯賽）
港青年勝蜆殼 五比三
港會勝港九青（棄權） 二比〇
中健勝天祥 二比〇
大埔勝約瑟 四比〇
空軍勝鴨洲 四比〇

（丙組乙聯賽）
海軍勝中背 五比二
流浪勝港大 三比〇
電話勝屈臣 三比〇

劉建中林英傑申請免役
補選郭德先袁權韶

【本報訊】迎戰丹麥奧丹斯足球隊，首伏及三伏正選門將劉建中，昨表示他的手傷，上陣沒有信心，結果，足總昨日巳補選郭德先爲副選門將。總昨亦補選袁權韶爲第二場後備。

又次伏「香港腳」正選右輔林英傑，昨亦向足總請求免役，原因是足傷未愈，至於預售券，首伏六十元高價票，經已全部售罄，現尙餘多少低價券而已。三場預售券，今天將繼續在足總辦事處，天星碼頭，花墟球場三地公開發售。

甲組足球聯賽成績
（截至元月卅一日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
愉園	十三	十一	一	一	卅七	十六	廿三
南華	十一	八	一	二	廿九	十四	十七
元朗	十三	八	一	四	卅四	廿九	十七
九巴	十四	七	一	六	卅一	廿四	十五
星島	十二	六	一	五	卅八	廿五	十三
傑志	十二	五	二	五	廿二	廿四	十二
光華	十四	五	一	八	廿八	卅八	十一
東方	十三	三	四	六	十九	廿三	十
東昇	十二	四	二	六	廿一	廿八	十
東華	十	四	一	五	十三	十四	九
警察	十一	三	三	五	十六	十九	九
陸軍	十一	〇	〇	十一	十	四四	〇

足球員聯誼會 初二舉行 足球義賽

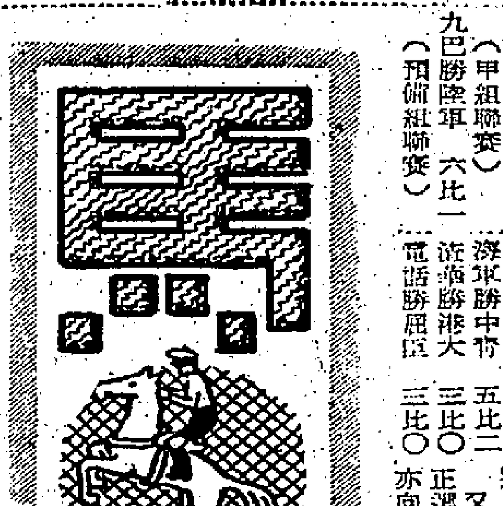
【本報訊】足球員聯誼會定三日（即農曆年初二）下午三時五十分，在九龍界限街花墟球場，舉行一年一度之第八屆聯誼盃足球義賽，由該會會員，港九大牌球星，分編成香港及九龍兩區會員隊對賽。除正本聯誼盃賽在三時五十分上演外，二時半先由中西裁判作珠盃賽，並由仙鶴港聯電影公司紅星岳麟及李居安小姐分飾仙姬送子，天官賜福，同時請得港救會主席柏立與及安得臣夫人扮演洋天官仙姬，更有八香花車，巡遊花車及球壇宿將李懋祺化裝華人裝，隨八音車繞場向球迷恭賀發財，慶賀新年。並得新法書院樂隊，蒞臨演奏。

加拿大六十碼低欄比賽 紀政打破世界紀錄

【加拿大溫尼伯卅一日美聯社電】星期六晚，溫尼伯舉行第六屆國際室內田徑運動會，打破兩項世運紀錄，和一項加拿大紀錄。

年廿歲的中華民國女選手紀政，打破女子六十碼低欄的世界紀錄，成績是七秒七，比世界紀錄快八百分之一秒。

拿大世運選手彼特羅斯基，打破三百公尺世界紀錄，成績是四十秒，比世界紀錄快十分一秒。



賽後簡評
陶樂駿

自由第一後勁凌厲

昨天幾場馬跑得高速，久弱的好利全程快放，跑出高速，自由第一的末段廿五秒，爲各場馬最高速的後勁。

自由第一之勝，入直路時尙在金街之後，發揮淩厲衝刺，末段的廿五秒，在中班馬而跑出如此高速，是驚人愉悅的。

自由第一的後勁早在新馬時已有高速，其後較弱多時，此次雖成弱馬，以至保發佳，即能發揮高潮，此駒質素之高，可以想見。

飛碟雖敗仍重視

飛碟，此次沿途走位不佳，前速與後勁均無是處，但腳法與氣燄均佳，近期早課所見，實勇奪目，潛質仍未看盡，雖敗仍故重視，以後如見易佳保持，再予評述。

好利勝來有高速

好利前次勝提途，由頭直放到底，前天勝六化郎四十碼，也是由頭直放到底，而且一分十七秒在好地輕易勝出，負頂磅從容不迫，升上第三班仍有大利。

此駒本季稍爲成熟，渾身是力，有分段高速，宜在馬多場合爭奪中距離，長途有韌力，目前如旭日初升，方興未艾。

特美驛氣量增强

特美驛的質素甚高，無奈體弱，操練不甚勤，近期已見加工，操幾課六化郎及最後試跑一段，有後勁衝刺，上陣第二段搶先入直路後已能領出，但不敵冲天的後勁，而本身的潛質亦被發現。

冲天，作間歇性操練，上陣有特殊表現，步伐雄壯，末段衝刺特强，預計潛質甚高，此次勝來輕易，目前站於第六班，自然佔到大利了。

艷陽天勝來輕易

艷陽天此次輕易取勝一哩，有分段快速，直路上輕易越過前頭的好穩，步大力雄，平時經常操練，狀態保持，而以幾成狀態適合，但無過質可言了。

週年大賽馬分三天舉行
賽程編定公佈
本月廿日開始共有八項錦標

一年一度的從馬盛會——週年大賽（即，本年度第六次賽馬），將於本月廿日展開，仍按照往例在八天之內接續舉行三天比賽，六歲年新馬錦標作處女賽，成爲賽馬季之最高潮，一般寄望「發新年財」之祭季大馬票，亦定於二月廿七日開彩，誰是恭季大富翁，屆時自有分曉。

週年大賽分定二月廿日（星期六）、二月廿四日（星期三）、二月廿七日（星期六）舉行，每天賽十場至十一場，即共賽卅二場至卅三場，又每天均分上下午作賽，正午十二時開跑，四場之後午餐休息，下午三時續賽，其餘各場。

八項錦標賽分別安排在三日比賽中，除紅牌生馬利之騎師盃未指定由何班馬擔任之外，其餘俱已訂定，騎師盃估計會由第七班或第八班馬擔任。馬會又公佈在三天中，將設兩場紅牌生賽，換言之，有一天將不設紅牌生賽。

茲將週年大賽三天賽程列下：

首天 二月二十日 星期六

第一班：華商會所盃賽，路程一哩一七一碼；

第四班：路程分兩項：（甲）衛理盃賽，半哩一七〇碼；（乙）五陵會盃賽，一哩；

第七班：路程分兩項：（甲）南方誕賽，半哩一七〇碼；（乙）走私徑盃賽，一哩；

第八班：北方盃賽：六化郎四十碼；

六五年新馬：希望盃賽，路程一哩。

次天 二月廿四日 星期三

第三班：路程分兩項：（甲）香港誕賽，六化郎四十碼；（乙）鐵行盃賽，一哩一七一碼；

第五班：路程分兩項：（甲）東方誕賽，六化郎四十碼；（乙）婦女銀袋賽，一哩一七一碼；

第九班：路程分兩項：（甲）伯頓誕賽，一哩一七一碼；（乙）禮頓山誕賽，一哩一七一碼；

六五年新馬：由谷賽，路程六化郎四十碼。

第三天 二月廿七日 星期六

第二班：路程分兩項：（甲）維多利亞誕賽，六化郎四十碼；（乙）皮亞士紀念杯賽，一哩一七一碼；

第六班：路程分兩項：（甲）西方誕賽，半哩一七〇碼；（乙）西洋會杯賽，一哩二五；

第八班：大賽台誕賽，路程一哩二五；

六五年新馬：路程分兩項：（甲）黃泥涌賽，半哩一七〇碼；（乙）主席杯賽，一哩。

啟德遊樂場
KAI TAK AMUSEMENT PARK

粵劇場 泰來劇團 夜演：十年一覺揚州夢
電影院 西片：雙虎屠龍 粵語片：武林聖火令
潮劇場 鮀江潮劇團 夜演：狄青下山
歌舞場 快樂歌劇團 時代曲：成雙成對 歌舞諧劇
國術台 陸智夫國術健身學院 陸鏡榮
粵曲歌壇 鍾炳南領導 一流歌星 梁碧芳·蔚艷紅 小丹鳳·嚴淑芳
什技魔術 梁氏什技魔術團 領導：梁猛·梁鎮南

機動遊戲種類
火箭車 飛行塔 摩天輪 飛行椅 大木馬 過山車 小汽船 快樂椅 咖啡杯 碰碰車 自動車 太空飛船 單軌火車

益智攤位遊戲種類太多不能盡錄

下列各路巴士均可直達本場
1A 2B 2C 2D 3號 5號 5A 6B 6D 9號 11號 11B 13號 14號

刊登本報廣告：請電七三〇七〇八洽

北角 華商英文書院 招生

中小部：英文中學F·1至F·3 中文中學中一至中三 中英文小學及中英文幼稚園
大專部：英文系 中文系 社教系 銀行會計系 工商管理系 會計 日文 英文專修科
報名：即日開始男女兼收隨到隨考（有証件者優先錄取家境清寒可請減費）
校址：北角錦屛街百福大樓地下（電車總站都城大廈後面） 電話：714449

中學爲體·西學爲用·愼選師資·嚴格管教·

博愛醫院徵聘高級護士及電話接綫生

（一）本院徵聘高級護士多員，須香港註册護産兩科畢業，曾任醫院病房工作三年以上，能閱讀英文，說流利粵語，擅通中文，月薪由七百八十二元起，分六次遞增至一千〇三十四元，願就者，希親書中英文應徵函，附同履歷，畢業服務証件，於二月十五日以前逕寄元朗本院董事局，合則函約面洽。

（二）女性電話接綫生，須具高中二或F3學歷能通英、粵語寫合，諳客語者更佳，並須在元朗區居住，月薪由二百二十六元起分六次遞增，至三百五十二元，願就者，希親繕應徵函附學歷証件，於二月十五日以前逕寄元朗本院董事局，合則函約面洽。

一九六五年一月廿九日
主席：陳泰

香港中文大學
校外進修部徵聘副主任·導師及各級文員

㈠本大學新成立之校外進修部，茲擬徵聘下列副主任，導師及各級文員。

（甲）副主任一名
待遇：男性：月薪由港幣三千六百元起，分四次遞增至四千元（年增一百元）。
女性：月薪由港幣二千七百元起，分四次遞增至三千零二十元（年增八十元）。

（乙）導師
待遇：男性：月薪由港幣二千五百三十三元起，分四次遞增至二千八百元（年增六十六元）。
女性：月薪由港幣一千九百元起，分四次遞增至二千一百元（年增五十元）。

㈡資格
（甲）應徵副主任者，須具有學位及相當之校外進修工作經驗。按主任一席，乃由三書院其中一位院長兼任，副主任之職務，主要負責各項組織及行政。獲選者尤須中英文流利，並能迅速推展該部一切計劃與工作。
（乙）應徵導師者，須具有學位及大學行政或校外進修工作經驗。

㈢一級文員一名
（甲）資格：須有相當辦事及管理檔案經驗。
（乙）待遇：男性：月薪由港幣九百六十元起，分五次遞增至一千二百六十元。女性：月薪由港幣七百二十元起，分五次遞增至九百四十五元。

㈣三級文員一名
（甲）資格：須中學畢業并通打字。
（乙）待遇：男性：月薪由港幣三百七十元起，分八次遞增至六百三十元。女性：月薪由港幣二百八十元起，分八次遞增至四百七十元。

㈤獲選之副主任，得予以房租津貼。

㈥獲選之各級文員，并予以臨時生活津貼。

㈦獲選者須于一九六五年三月一日後履新就職。應徵人須具申請書三份（不另發申請表格），附詳細履歷，連同最近証件副本及諮詢人三位之姓名及地址（應徵副主任者併須附其著作一份）于一九六五年二月十五日前逕寄九龍彌敦道六百七十七號恒生銀行大廈十三樓香港中文大學校務主任收。

一九六五年一月三十日
校務主任 胡熙德

農曆年晚新年各綫行船時間

（港內綫）
元月卅一日（即農曆年廿九日）
佐頓道—中環綫（載汽車及客船）
旺角綫—中環綫
深水埗—上環綫
深水埗—灣仔綫
紅磡—灣仔綫
佐頓道—灣仔綫
紅磡—北角綫
九龍城—灣仔綫
九龍城—北角綫
—以上五綫尾渡均延長至半夜三時正

二月一日（即農曆除夕）
佐頓道—中環綫（載汽車及客船）
佐頓道—灣仔綫
深水埗—上環綫
深水埗—中環綫
紅磡—灣仔綫
紅磡—北角綫
九龍城—灣仔綫
九龍城—北角綫
—以上七綫尾渡均延長至半夜三時正
兩綫均通宵行走

（港外綫）北角觀塘綫時間照常

長洲線
二月一、二、三四日（即農曆除夕年初一、初二、初三）每日上午四時由長洲開經香港仔往上環之小輪停航四天
元月卅一日及二月一、二、三日（即農曆年廿九除夕年初一、初二）每日下午五時由上環開經香港仔往長洲之小輪停航四天

大澳綫
二月一、二、三、四日（即農曆除夕年初一、初二、初三）每日上午二時由大澳開經香港仔往上環之小輪停航四天
一月卅一日及二月一、二、三日（即農曆年廿九除夕年初一、初二）每日下午四時由上環開經香港仔往大澳之小輪停航四天

塔門線
二月二、三、四日（即農曆年初一、初二、初三）三天原由大埔滘開上午六時五十五分之小輪改開上午七時半原由塔門開上午八時廿分之小輪改開上午九時十五分

一九六五年一月廿一日
香港油蔴地小輪船有限公司

培根英文書院 招生
自置校舍

校址：九龍大埔道72至74號全座

班級
英文部：P.4—P.6F.1—F.5
中文部：幼稚班·小一—中三

本校現蒙本港熱心教育界人士殷商黃久傳先生捐助半免費學額一百名凡家境清貧有志向學者均可來校申請

監督：余明哲
校長：關其昌

巴域中學 聯合招生
元洲街新校 大埔道正校 大埔道二分校

㈠級別：中學部：新制中一年至中四各級 小學部：一、六年級 幼稚園：高、低、班。
㈡報名：即日開始 ㈢開課：二月八日
㈣校址：正校：大埔道八十號 分校：大埔道一〇四號 新校：元洲街五號至十一號 電話：八〇二九四四
△校舍宏敞，有課室廿八個，共四十餘班，分實驗室、圖書館、音樂室等▽（聯有供備，校車接送）

校長：譚倫欸

高尚人仕喜慶宴會
均用玉泉汽水饗客

玉泉汽水
Schweppes

由工商業不景說到 農曆歲暮商場

兩日來年貨銷流，雖特暢旺，但因各行工業不景，直接間接影響居民消費力，加以天氣失常，旺市的時間無多，所以整個年宵品市，仍欠理想，預料總比去年退縮三成以上。

【本報特寫】在過去一年來，因地產物業市道，凍結資金太多，加以英國新政府徵收入口貨附加稅及股風日盛之影響，各行工商業皆甚不景。在較早時，大家已料到，到了農曆歲暮，不易度過年關。時至今日，商場竟發生大風暴，各業清結貨賬，倍覺困難，因業務不前或週轉不靈而致停工或歇業的廠家商號，也時有所聞，連金融圈內的明德銀號，上週間亦因週轉不靈而致擱淺。

由於工商業不景，直接間接削弱居民消費力，所以大家對年宵品市，早已不敢看好，加以天氣失常，溫暖的時間持續太久，以致各種禦寒棉毛織品及臘味市受到很大的打擊。迨至前天午后，雖因北風驟起，天氣略為轉冷，但非嚴寒，昨日天氣，又略為回暖。上午且有微雨，對於積存的男女大褸、皮褸、皮手套、棉衲及羊毛衫等禦寒織品，疏通仍感困難。其他年宵品，到了農曆年廿八，因各業職工已普遍領到雙薪，年賞花紅，而機關學校也普遍提前發薪，購買力增強，故銷流轉暢。昨天是星期日例假，且因新春迫近，年宵市況，比前天更佳，但今天已是歲晚除夕，時間無多，故積存的年貨尤其是棉毛織品，雖然紛紛劏價平售，也恐難疏通，有人估計，各種年貨銷流總值，將比去年退縮百分之三十以上，其中尤以棉毛織品成績最少退減最銳。預料農曆年關度過後，商場的不景氣，在短期內仍難望消除。

年宵品市況已達最高潮

昨天是農曆年廿九，又是星期例假，港九各界趕辦年貨，已達最高潮，雖然是日上午天氣不佳，微雨紛飛，對商場不免有點影響。幸而午后天氣轉晴，所以港九各繁盛商業區，人如潮湧，非常熱鬧，所有臘味、男女衣服、洋裝、鞋、襪、洋酒、土酒、糖菓、瓜子、瓷器、燈飾、電器、紅封、油角、金盒、糖果盒、煎堆、棕巾、花旗、塑膠花、首飾及海味雜貨、爆竹、香燭等，銷流情形，比前天更暢，各大百貨公司為便利各界採購年貨，全部取銷例假，且延長營業時間，也普遍繼續延長。中環方面，由午間起開始暢旺，直至深夜十時才逐漸轉靜，九龍的旺角彌敦道，上海街、香港的銅鑼灣以至灣仔一帶，夜間尤為熱鬧，到了深夜十一時，行人依然擠廹各大公司，其門如市，預料今日將更為熱鬧。

花卉價奇昂 桃王每支三千五元

港九各大年宵市場售賣的桃花、盆花、不由前天（農曆廿九）起，開始暢旺，但陳列若去年之多，最低限度減少三分之一，所以售價大部份比較去年為貴。緣以在去年七、八月間曾多次受颱風襲擊，新界大陸各花圃所栽植的年花，備受蹂躪，損失極大，故今年供應特少，大部份索價較昂。如在維多利亞公園年宵市場，荃灣義和園攤位陳售的大鴻飛桃王，頂盤叫價三千五百元，大埔羅生園攤位的大桃花，每株也要一千五百元，吊鐘比較桃花更疏，較合時者，每株叫價二、三百元以至四、五百元。普通桃花及吊鐘每株也要二、三十元。

以至百餘元，蟹爪每盆二十五元至三十元，有兩盆特大蟹爪，每盆索價一百五十元。水仙供應較多，每盆七、八元以至十餘元，與去年無大分別。金橘每盆二十元至廿五元，四時桔每盆十元以至十餘元，劍蘭每枝一元。他如：芍藥、茶花、菊花、臘梅等，一般售價，也比去年為貴。

年晚新衣人人爭購 鱷魚恤衫其門如市

鱷魚恤以質地靚，尺碼齊，工作考究，久為港九用戶所公認，迭歲晚，也一樣有兌換領証贈送，更是其門如市。今月適逢除夕，買衫的人，更形擁擠。據該公司負責人稱：「為了應付歲晚，早在工展之前，已為充實存貨而籌劃，所以顧客雖然特別多，但亦不虞缺供應。年尾買恤衫及新花領帶，可到鱷魚恤各門市部，如要買精美鱷魚男裝皮鞋，可到九龍旺角亞皆老街鱷魚恤門市部，皆可令顧客從心所欲」。

港棉系工業動態

香港棉系工業，由今日（除夕）起，已經全部休息度春假，新年初三開工的，計有紗廠及大部份織製原色布的漂染布廠，其餘的布廠、製衣廠、棉針織廠、毛巾廠、毛針織廠、漂染廠則於新年初四至新年初五開工。

可加指出的：春節前付往英美、西德的棉織品，大部份是春夏季應銷的，其中以成衣最多，其次是布匹，又次是針織衣着品，估計本週內由港運出的春夏季成衣共約五十萬打，布匹約共一千五百萬碼，針織衣着品約有十萬打。

由上週四（年廿六）開始，已有一部份製衣廠及針織廠收工，紗廠開工到星期日（年廿九）為止，布廠開工到上週末為最後的一天，因為今年春節前各廠趕貨不如去年的忙碌，故此趕貨完成後，就可以提早一、兩天收工，以便廠內工人領取工資及年賞歡度春節。

但是一般廠家在春節前付往遠洋區的棉織品完竣後，手上訂單已不若去年同期那麼多，即使新春開工的幾天內，工人未能全部返廠開工，亦不致影響廠家的生產，因為部份廠家已經準備新春開工後，逐漸放慢生產率。

過去十天內，各廠家雖然極力接入新訂單，但遠洋客商訂購棉織品尚很少，接入的訂單一般以細單為多，故此新春開工不必像去年要全力生產。因為遠洋客商訂購春夏季貨品已經結束，秋季貨品，訂購通常是很少的，冬季貨品則要三月開始方有新訂單接入，預算新春開工，仍然是製造春夏季貨品，一直到三月底至四月初才製造完成。

雖然在最近的三個月內，英國商人向本港訂購棉織品十分稀少，而本港廠家目前手上存有英國的舊訂單亦屬有限，但本港廠商對今年首季棉織品輸英的前景卻並不悲觀，雖然今年首季棉織品輸英數量是肯定地減少了，可是廠商一致認為，到四月份以後，棉織品輸英是將可重現好景。

據廠商說：英國棉織品舊訂單，本港廠家近月來已陸續大量付運，尤其是在本月份的下半月間，廠家趕貨付運情況，已達到了高潮階段，因此，到一月份以後，付運英國的棉織品將會逐漸疏減，甚於目下廠家以上月存有的英國舊訂單，經近月來大量趕工付運後，所餘將屬有限，二、三月份期間內，輸英棉織品勢將減少，同時二月份內適逢新春期間，各廠生產自亦放緩，故今年首季棉織品輸英是肯定地減縮。

基於英國對外貿易形勢的好轉，而英國棉織品市場最近也趨於活躍，貨價普遍上漲，並且當地市場舊存貨經過最近幾個月來的銷售，已見疏薄，此一情形雖非全面化，但卻很普遍，尤其是一些熱銷的棉織製品，更見疏缺。目前英商對棉織品補充遲遲未見落單，主因是觀望於政府在三月份對附加稅所採的態度如何而定。因為附加稅的減低與否，對英商訂購棉織品的單價是有很大的影響的，故英商實不能不謀定而動。

廠商又說：英國政府假如在三月底前將附加稅減低，英商在三月份後向港訂購棉織品，自然可能帶來了空前旺勢，因為英商一方面固然要加緊補充新貨，而另一方面今年輸英限額的影響推遲了達三個月，故落單勢必較擠迫。如果在三月底前，英政府無意減低或撤銷附加稅，英商也要補充新貨以供應今年秋冬季市場的銷售，因此在三月份以後，英商恢復大量向港訂購棉織品是必然的趨勢，香港棉織品銷英因附加稅影響而帶來黯淡的局面，亦將隨而改觀。

事實上，港貨銷英去年對英出口貿易仍有增進，港貨銷英共達九億五千萬元，其中衣着類約佔四億五千萬元，紗布佔兩億元，雜類八千萬元，其他洋雜未列名的一億二千萬元。故本港工商業界人士對今年港英貿易前途的發展，一般仍屬看好。

關於成衣出口，一九六四年是創高紀錄的一年，雖然英國方面徵收入口附加稅，但影響尚屬不大，根據港府當局發表統計，去年成衣出口，完全屬於棉質的，總值達九億餘元，以短褲、濶袍、斜紋衣服、供給男子及兒童穿着之非針織衣服為主，其中輸往英國、美國、西德最多。

但製衣業人士估計今年（一九六五）成衣出口將會轉呈減少，主要原因是英國最近三個月甚少向港訂購成衣，尤其是春夏季應銷的成衣訂購減少約百分之三十，由於英國客商向來訂購成衣，以春夏季貨比較冬季貨為多，因為英國天氣與香港不同，但春夏季銷售棉質成衣供應冬季銷售很少，英國商人訂購棉質成衣最多，過去三個月內英國商家減少向港訂購春夏季成衣，就要影響今年一般成衣輸英也要減少。

輸往美國的棉質成衣過去幾個月內，美國客商落單維持正常，並且因為去年十月至今年九月這一年內，輸往美國的成衣配額增加百分之五，今年輸美成衣可望略增。輸往西德的成衣，以睡衣最多，但有配額限制，什項成衣雖然未有限額，祇是西德客商訂購遠不及睡衣的大量。

新春後本港一般製衣廠，仍有舊訂單支持開工，其中輸往英國及西德接單較多的製衣廠，今後幾個月內的產銷比較穩定。不過：去年大多數製衣廠都可以獲利，因為出口接單價格尚屬穩好，而廠家的生產效率甚佳，今年輸往英國的成衣雖減少，但對整個製衣業相信不會有嚴重打擊。

美國方面，在美國市場有着穩好的發展下，本港棉系工業產銷情況依然暢旺，一般輸美廠家普已接滿了四、五月份付船出口的訂單。

最近，美國棉織品新訂單仍有不少寄來，其中以棉布製衣和針織反領運動恤等較活躍，在英國訂單廠家正感疏缺中，美國新單的增加，卻是值得欣慰的。

據廠商說：在最近的兩週來，美國商人訂購香港棉織品，仍有不少新單寄到，包括有原色棉布如卡其、色丁、帆布及毛布等，而製衣則有「卡曲」、燈芯絨製的童裝外套，和針織的反領運動恤等，此間廠家現時接入美國的訂單，期份排至四、五月。在幾年急景，英國訂單正感後勁不廣中，美國訂單的大量支持，實在是值得欣慰的。

據一位剛從美國考察回來的廠商說：美國棉織品市場最近相當暢旺，尤於存貨銷薄，棉布和棉織衣着的售價均甚穩定，其中一些熱銷的棉織製品，在美國市場，香港棉織價格，且見抬高，雖然在台灣、日本、菲律賓及西班牙等地產品的競銷影響，並且價格有些比香港低，不過香港棉織品現時正偏向於高級貨方面發展，而售價並不高，故在當地市場依然受到歡迎，並且入口商向港訂辦棉織品亦均獲利，因而刺激美商向港訂購的興趣和更趨積極，照現時美國市場的銷情看來，今年港製棉織品輸美相信要比去年暢旺。

銀行業尚安穩 今日延長時間

本港銀行業去年獲利，普遍比一九六三年增加，現仍在繼續發展中，故一般情況，尚屬安穩。

雖然上週間曾因明德銀號擱淺，有部份市民向銀行提回一部份存款轉買股票，但因各大小銀行能於各客戶提存款項，均能應付裕如，故并未發生擠提情形。昨天是星期例假日，各中外銀行循例休息，今天已屆農曆歲暮，各行工商業向銀行提貸款週轉，而收入的貨款必多，其支票又須解入銀行過帳或兌現，所以各中外銀行今天的業務，將更繁忙，除了加派職員增開窗口應兌外，并準備繼續延長時間，以便各界提存款項。

牲口魚菜市價續升 豬脷漲幅最大

今年農曆歲暮，各方牲口、魚菜供應相當充裕，祇以新春迫近，需求比平時大增，所以售價也普遍微升，尤以豬脷漲幅最大。淡水魚及上鷄價也告續升，茲將昨日零售價誌錄如下：

牲口 上鷄項每斤五元六，五元四。頂上鷄項五元八，六元。中鷄四元八，四元二。上閹鷄五元，中閹鷄四元二。谷鴨二元六，二元八。吹米鴨三元二，元朗米鴨三元六。平頭大鵝四元，黑毛豬四元四。瘦肉四元八。上肉三元二，腩肉二元八，四元四。肥肉二元，一元八。豬肝五元二，八角。豬脷五元，四元八。豬手二元二，一元八。牛肉三元二，四元八。牛肝三元八，牛腩二元二，三元六。

鮮魚 鯇魚四元，三元六。大魚三元四，二元四。鯉魚公三元六，二元八。鱸魚三元，二元四。鯧魚三元八，荷包魚十一元半，九元六，八元八。鯽魚四元二，四元八。水魚五元二，四元八，二元八。白蟮九元六，一元四。黃蟮一元六，一元四。田鷄五元，四元。帶子十二元。響螺八元，七元二。生蠔三元四，七元六。花蟹三元六，肉蟹四元八，四元四。大蝦八元半，七元。中蝦五元二，二元四。蝦仔二元八，二元四。生猛什斑九元六，八元半。紅斑十八元，十六元。白鯧魚九元，十二元二。黃腳鱲四元，十一元二。魷追四元，八四元四。馬友魚三元二，二元八。白鱔七元二，六元四。

瓜菜 菜心六角，七角。芥菜四角，五角。白菜三角，西洋菜四角，生菜三角，菜四角。莧菜四角，五角。椰菜四角，五角。蓮藕一元，一元二。薑五元，一元八。芽菜八角。韮王四元八，八角。荷蘭豆一元五角。番茄六角，七角。粉葛八角。西芹二元八（一磅計）。

麵粉市平淡

上週之麵粉市，因時值農曆甲辰年歲暮，行上交易實際已進入尾聲，一般買盤均呈冷淡，此種現象，與農曆年關清理賬目有極大關係。

就本港近日之麵粉市道而言，中下價貨以台灣及日本兩途之產品競銷較為激烈，加拿大出品之大部份重根粉自經賣方將售價所予調低後再連日暢活，美國及澳洲兩途所產之麵粉仍屬有價無市，此間香港麵粉廠之牌價繼續按堅。

台灣出產之各牌麵粉在最近數週來輸港數字顯著減縮，其主要原因當係受到目前本港麵粉市況走淡所影響，而台灣麵粉在本港方面之貨底頗厚，為保持價位之穩定，貨方須將存貨疏導後始恢復運輸，在台灣方極力兜挽下，台灣麵粉各牌品種售價普通能軋穩，金雞牌每包價格企硬十一元三角，鐵人牌每包十一元八角，四季花牌每包十一元六角，金錢牌及廣字牌每包均同拆十二元三角，紅蝦兜牌每包十三元二角，雙梅花牌每包十二元，月圓牌每包十一元八角，一品牌每包十一元二元，盛麗牌每包十一元五角。

在台灣麵粉大量向本港推銷之打擊下，日本麵粉亦頗受壓抑，尚幸價位得以保穩，五十磅庄美麥製四季花牌每包十二元，澳洲麥製四季花牌每包十一元八角。雙馬牌、明珠牌、泰字每包十一元二角，百分百牌每包十四元六角，三藥牌、世運牌、好彩牌每包十二元，花喫、寶鷹牌每包十一元八角，多麵牌每包十四元八角，紅運牌每包十一元，星火牌每包十五元。

加拿大出品之重根粉有部份售價經過調低後，銷力畧見轉好，最近且有新牌貨向本港市場促銷，綠圖牌每包十八元六角，雙十牌每包十八元七角，紅龍牌每包十八元五角，寶石牌每包十八元二角，士堅牌每包十八元，曾長牌、飛馬牌每包十八元四角，黃鹿牌每包十八元，蜂牌每包十七元三角。

美國麵粉及澳洲麵粉兩類品種之價格盤管貨方極力按堅，但近市仍屬乏淡不已，五十磅庄美國五燕牌每包價格十七元五角，白菜牌、農夫牌、澳洲麥子製造之五十磅庄玫瑰花牌白粉每包拆十三元八角。

此間香港麵粉廠所出品之各牌麵粉，在內外銷情均能保持適度均勢，故其牌價頗為堅定，該廠出品以加拿大麥子製造之香港皇冠牌根粉每包售價堅拆十七元八角，金像牌每包拆十七元，五角，百磅庄鐵塔牌每包拆二十七元四角，百磅庄黑人牌每包拆廿五元八角，又美國麥子製造之五十磅庄三藥牌每包拆廿三元五角，花牌白粉每包拆十五元，玫瑰花牌白粉每包拆十三元八角。

用家補進飽和 糖市一片冷落

這一週之糖市，貿易情況益見淡靜，由於各售商與用家在春節前之補吸早達飽和，因此，近日來之銷路顯得格外呆滯。在市況中以台灣幼砂較見突出。台灣幼砂斷市已久，在週二始恢復有首批新貨運到充塲，但是該等新貨供屬「一交花」者，當時實方係以每担卅二元七角及卅三元一角預沽者，及至於第二批新貨則要待至正月初五始能運到。台灣特砂在週間亦有兩批運抵本港，碼頭交收每担以卅一元二角及卅一元三角沽出。大陸砂糖市道呆定，榴花粗砂大盤每噸價格仍為四百八十五元，存倉現貨每担沽廿九元三角至廿九元六角。

本港太古糖廠之牌價整週來未作任何波動。XA粗砂每担訂價仍為卅二元五角，SG大包庄幼砂每担亦沽卅二元五角，三十公斤紙包庄SG幼砂每担沽三十四元，四星紙包庄幼砂每担三十五元，B嘜豬油白砂每担四十元五角，O嘜赤砂每担二十七元。

其他如波蘭及東德砂糖成交亦疏，波蘭中粗砂每担拆三十元零五角，東德幼砂每担亦同拆三十元零五角，泰國中粒粗白砂每担拆廿九元五角。

國際行情迭告退縮，如新春後之外國糖價未能回醒，因紅盤交易頗受影響，非對新市吸多以市情之趨勢好淡而作決定。

美國農業最近曾核准，在一九六五年第二季（四月至六月）進口一百二十四萬噸粗糖。農業部在一九六四年十二月三十日，已經核准在一九六五年第一季（一月至三月）中進口五十萬噸糖。

今年第一、二兩季食糖配額的認可，乃係為維持美國國內用品市場的平靜。美國今年第二季進口食糖的分配額：阿根廷——二萬五千七百二十八噸；比利時——一千五百九噸；巴西——七萬……

致投資者

有些人認為股票投資是投機，往往與賭博相提並論……

諸兆鴻 美國經紀行 地址：香港

徵聘記者

本報現擬徵聘記者數名，資格需大專學校畢業，有相當英文程度，年齡不超過三十歲者合，有意應徵者，請填具詳歷，並附近照，投函本報第二五〇信箱，合則函約面試。

東方 明天五場 飛燕金鎗 Annie Get Your Gun

荷李活 今晚午夜場！ 十二時十五分 神秘電影

國寶大戲院 新蒲崗啟德遊樂場側 即日四場 國泰公司 伊曼．彩銀．奇巨片 大馬戲團 張揚 李湄 主演

油蔴地坊福利會 鳳求凰劇團 一帆風順

倫敦 百老滙 國寶 今天獻映 金玉奴 樂蒂 趙雷 主演 王天林 導演 片名金玉奴 迎新歲！ 棒打薄情 快人心！

真光 一帆風順

樂宮 百樂門 下期 敵後敢死隊

今天獻映 雄心太子

英京 楊明玉 夢

快樂 不日隆重獻映 圓桌武士

娛樂 荷李活 今日請早 南海七小福 FATHER GOOSE

娛樂

倘若你是嚮歡「火藥味」的觀眾，本片定會令你滿足，雙方火拼的場面，相當緊張刺激，使你目不暇給。如果你想欣賞演技，本片導演與編劇對人物的造型，處理得很成功，各人的談吐舉止及表情，都充份地代表了勇敢奮鬥的勇士。本片由史超域韋恩，李察般及東尼法蘭西沙領銜主演，敘述美國南北戰爭結束後，當時兵荒馬亂，部份南方軍人，不滿李將軍投降的命令，仍自隅頑抗，與紅番合作，打擊政府軍，到處打劫放火，令人極端痛恨。他們的暴行，後來由史超域韋恩、李察般及東尼法蘭西沙化裝潛入南軍及紅番的大本營，一舉而將他們殲滅。「勇戰關山」那幕是高潮以後還有高潮，當印第安少女救出他們時，李察般及古士日朗，隨著點燃的火藥車衝向槍械堆中，與紅番的酋長「血衣」同歸於盡。讓觀眾不斷受刺激，就是憑動作去爭取觀眾，本片已做得一百了。

場面悲壯動人
勇戰關山

圖為史超域韋恩的雄姿

最美麗動物 嫁作德婦人
張仲文今結良緣
婚禮將在漢堡舉行

不容歡人家稱呼她「東方瑪莉蓮夢露」的「美麗動物」張仲文，今天在大會堂婚姻註冊署與未婚夫辦理結婚手續，定本月廿七日在德國漢堡舉行結婚典禮。張仲文的丈夫是德國人西福，在本港一間洋行入口部工作。

張仲文表示：他們都是基督教徒，西福的父母都在德國的漢堡居住，所以要到漢堡去舉行婚禮，婚禮在一家基督教堂舉行。

她說：於今日下午四時半到大會堂婚姻註冊署辦理結婚手續。後天下午三時許，張仲文乘德國航班機離港，張仲文表示在結婚後，要去歐洲各地作蜜月旅行，可能在五月間返港。

張仲文曾於一九六○年五月在一本電影刊物中，發表她對自己的意見，希望在五年內結婚，現在得償所願了。她希望結婚後有三個孩子，兩男一女或是兩女一男。張仲文決定嫁西福是她從美國登台回來後便決定的。

她說：她不懂德文，他也不懂中文，他們在日常生活是以英語對白的。張仲文表示：婚後仍繼續從事拍片工作。

最新的舞步・・・衝浪舞

世界在不停的進步，人類的一切也時在變更。……衝浪舞在歐美各地已經很瘋靡了，尤其是一種新的舞蹈出現，青年男女莫不爭先恐後地學習，而且在各種舞會及宴會上，這種舞步已經代替了曾經興盛一時的扭腰舞，拍衝浪舞的來歷……

劇壇隨筆
任劍輝今慶誕辰

江楓

好萊塢風景綫

安瑪嘉烈取銷香港之行

△本來這個好萊塢性感紅星準備來香港渡假的，可是因為「貓王」皮禮士利在他新片（GIRL HAPPY）中，和擁有「世界小姐」榮銜的瑪利安莫比素演出很多火熱鏡頭，惹得她急起來，馬上取銷這旅行計劃，以隨侍在側的態度來看牢他，他倆的愛情似在無有介意似的。聽說米高梅還準備了一部新片名叫（GIRL CRAZY）給他們再度携手合演。

李絲莉嘉儂租屋會情郎

△法籍紅星「醜小鴨」李絲莉嘉儂，雖未正式離婚，但已和華倫比提打得火熱，可是嘉儂覺得居住在比利華山酒店，逍遙遙的地點，會很不方便，使她和倫比提的約會也太公開，因此她便另外租了一間有兩個游泳池，兩個網球場和一切現代化設備的房子，以便「實用」，這個房子的租金呢？每個月三千美元，太貴了？不要緊，橫豎新片THE FAVUR（和洛克信合演）經已開拍，鈔票便滾滾而來。

△英國玉女希利米路士又有新片叫「春的真理」（TRUTH OF SPRING），「春」是她在戲裏的名字，她飾演一個於小在父親的漁船長大的女孩子，天真無邪，從來不知道人世間的虛偽與嬌飾和一切世俗，父親（父親）由約翰米路士飾演，他在銀幕上的（父親），也是她和占士麥克雅瑟合演愛情的鏡頭的第一次。

邵氏美人窩 芳名改西施

影星動態

邵氏影星合位……

新聲・東城・仙樂

年初一起三院每日放映五場

勢必擠擁 請速訂座

四大硬派紅星聯合主演

李察般 史超域韋曼 愛門奧勃朗 湯尼法蘭西沙

霍士戰門鉅片 新藝綜合體・七彩

偵敵情，輕騎入險境！滅兇酋，衣馬闖關山！

新聲・東城・仙樂

今天隆重獻映

勇戰関山

RIO CONCHOS

全部動作，生龍活虎，勇不可當！

麗都・大華

新春特別優先場

今天午夜場已滿 明天平場票 請購

除夕十二點半正場 年初一上午十點 兩院 12點 初二

東寶出品 描繪戰爭 情鐵烈愛 打鬥武俠鉅片

雙劍戰群英

三船敏郎 寶田明 司葉子 稻垣浩

SAMURAI SAGA

TOSHIRO MIFUNE

TOHO

聯美公司七彩諧趣大笑片

本世紀以來最偉大的喜劇！

到處打破賣座及映期紀錄！

在美連映年半現仍續映中！

瘋狂世界

IT'S A MAD, MAD, MAD, MAD WORLD

金像巨星 史賓沙德里西

領導全世界著名諧星五十餘位聯合演出

百樂門 今天首輪獻映 七彩綜藝體 人物門蛇張激刺緊片 古堡龍虎門 中片文上 西恩扶連上演

麗斯 昨日狂滿請早 初一初二初三 映五場仍 古代豔情巨片 伊士曼七彩 熱情夜生活 中片文上

東方 最後今天四場 特務龍虎榜 七彩特藝 元旦起五場 12點兩點半 五點半 七點半 九點半 全部特藝七彩 飛燕金鎗

快樂 今天隆重獻映 摩登天方夜譚 特麗七彩片上中文

亞洲影后 凌波 邵氏玉女 李菁 領銜主演

京華 樂都 黃金

年初一放映 初二起 10•30 12•30 2•30 5•30 7•30 9•30

遊花市 睇好戲 良辰美景 賞心樂事

邵氏出品 必屬佳片 唱做美妙 特技第一

魚美人

The MERMAID

SHAW SCOPE

亞洲影后 凌波 領銜主演

尚有戲院廣告刊在第九頁

樂聲・百樂門 ROXY PARAMOUNT

今天獻映 年初一起 每天五場

遊花市睇好戲 賞心樂事

THE TEMPLE OF WHITE ELEPHANT

古堡龍虎門

老幼咸宜 賀年妙品

西恩扶連

大象老虎臨 魚萬獸齊集 火燒突擊團 肉漫野姻峰

新春巨獻

大會堂音樂廳盛大獻演

第三屆

堂皇粵劇團巨型班

花開錦綉鳳朝陽

鍾少棠 鄭碧影 麥秋儂 羅家權 麥麒麟 新海泉 雲艷梅 文千歲 八大台柱 日夜担任 主演

初一日場 滿堂牡丹開

初二日場 春花朵朵紅

初三日場 風流劍俠

錦秋園

美奧美輪 百三載 宮闕 經營 魏峨

故宮京菜

寶城星 艷麗海棠 迎新歲 原子之舞 摩登女郎 喜氣臨門

刺巴杰 全本

女子歌壇

九大劇場 陸續開放 迎接新歲 增加節目

談紅包

南螢

紅包是孩子們意外收益，因為是意外的收益，形成了孩子們倖得的貪念。這在教育意義上是不是足為訓的。

由古時給孩子們「壓歲錢」，演變為今日新年給孩子們的紅包。

紅包是孩子們意外的收益，因為這意外的收益，形成了孩子們倖得的貪念。這在教育意義上是反作用的、不可為訓的。可是，這一習俗，似乎誰也不敢來一次革命。

假如我說紅包這一習俗是製造「貪污」，也許有人會覺得背戾。這明明是古已有之的「禮也」，何致於就造成貪污呢？但我從台灣的報章上，不時見到「紅包」一詞，如果不細心看看內容，還會以為這是「禮義之邦」的良風美俗，但事實並不如此，卻是一種「不可道也」的不法金錢授受勾當，清楚點說，「紅包」也者是一個行賄與受賄的代名詞。那麼，紅包的習俗，已不止造成貪污，而且簡直貪污了。

長者們於新年給孩子們紅包，其動機的確是出於「禮也」的。然則如台灣報章所指的「紅包」，是否也一樣動機出於「禮也」呢？就是創設紅包之制的人所初料不及的。——誰也想不到「禮也」會變為「非禮也」吧。

所以，我說紅包這一習俗是製造貪污，一點並不過分。但我雖然這樣說，到了新年的時候，我還是準備着若干紅包，作為必要的應付。習俗所然，賢者不免，許多違心的事，是誰樣造成的，誰也沒有反抗這俗套的勇氣。

於是，我想到，當孩子們見到紅包笑嘻嘻的時候，殊不知我們已經把貪污之念投入了孩子們的心理深處。就是一顆種子，由小紅包會發展為大紅包，誰為之禍始，孰令致之？推源禍始，我們不能不負起這個責任來。

粵諺叫紅包為「利是」，彷彿說，有利則是，無利則非的。真的，孩子們對於給紅包的長輩，會感到他是好的，反之，他們就會對你不滿與。這就造成了一種「利」的教育，造成了一個「上下交征利」的社會。而所謂「利」，其中就有若不正當的部份，那就流於貪污了。

我以為這種習俗既然出於「禮」的動機，可以不必廢，但最好把這一行為，給予孩子們以一個新的觀念：「壓歲金」，使孩子所接受的一筆，發生鼓勵的作用，那就變消極為積極，化壞意義為好意義。——這種作法，祇消一句話便行了，而不能說是一種滑稽與多餘。家長們尤須負起這個責任來。

至於對不是孩子的紅包接受，顯然有污這個「禮也」名義，不管用甚麼方式，當以貪污論罪。

除夕與鍾馗圖

斯侬

除夕張掛鍾馗圖，其出處與流傳代記錄，班班可考，特不知由何時起，端午之點綴物耳。

血染車廂

姬莉絲汀原著　南汀譯

除夕雜談

半靜寂地帶

丹尼

舊年去了，新年接着就來。

今天，將是龍蛇混雜的天下。

× × ×

「插了梅花便過年」，

在香港，要買一枝梅花，並非易事，「君自故鄉來，應知故鄉事，來日綺窗前，寒梅著花未？」故鄉何似？不禁憮然！

× × ×

年宵花市，萬紫千紅，花價一般比去年提高。

得一枝，多花幾個錢，似乎不見得甚麼一回事。

× × ×

由新年帶給我們每年休假的連續兩天休假，今天開始了。

這塊不及十二方時的「半靜寂地帶」，顯然也陷在連天爆竹聲音中了。

多謝讀者一年關心！未能免俗，且隨眾子們趁趁熱鬧吧！

順祝讀者新年快樂。

湯漢春秋

逃情

令子女士

今日播音節目

香港電台

麗的銀台

商業第一台

商業第二台

中文電視

綠邨電台

利舞台　樂宮

加開早場十時半　五日午夜二場

連日滿！今天早場票

皮禮士利

人面桃花相映紅

美艷七彩　透大視幕鏡

GIRL HAPPY

秀麗菲芭莉絲小姐瑪安利穆琵萊姐兒個個如花似玉，明艷照人！

東半球首映　四人樂隊比堅尼　村沙灘出月　夜舞蛤蟆新

新春新片　娛樂成份　唯我獨尊

PANAVISION and METROCOLOR

各地通訊

大馬政府接獲情報 馬共在邊境整編 向泰馬邊區礦工膠工徵稅

【本報吉隆坡航訊】據此間有關方面透露，泰馬邊境一馬共恐怖分子營寨內，最近曾放映在北平攝製的影片。大馬保安隊發現三無人住用之營寨，可容納二百餘名恐怖分子。

大馬保安當局所接獲之情報指出，馬共恐怖分子已在泰國勿洞地帶整編集中。接近政府之消息稱：他們曾接獲南方面之報告說，這些馬共恐怖分子，向邊境地區之膠工及礦工「抽稅」。由於上述發展，泰馬二國政府高級官員及保安官員，安排於下月舉行二項會議，討論關於如何消滅泰馬邊境五百名殘餘馬共恐怖分子之問題，首次會議將在檳城舉行，第二次會議則在吉隆坡舉行之。大馬政府已採取了防範步驟，防止馬共恐怖分子乘印尼對抗之機會捲土重來。內政部市務司長那督滿賽告記者稱，大馬政府將於下月與泰國政府舉行會議談商關於將來剿共計劃之問題。又稱馬共可能利用印尼對抗之局勢重來，這是政府必需提防的。

【本報吉隆坡航訊】大馬中央政府內政部常務司長那督滿賽接受記者詢問時，對前農業合作社部部長英仄阿都拉西茲等人被補案件，發表談話稱：在國內治安法令規定下，警方若認為任何人已成為國家安全之威脅時，可不必經過內政部之批准，而扣留之（可扣留卅日之久），俾進行調查及盤問，若認為卅天過後，需繼續扣留，則需提供理由，呈遞內政部之批准，每宗案件都需經過內閣考慮然後決定之。

大馬社陣主席英仄哈斯諾說，這情已愈來愈糟，緊急權力已被充份利用之，這對我國人民是不會有好處的。英仄阿都拉西茲之太太溫森西亞告記者稱：她的丈夫未被帶走前，請她好好照顧兒女。他又說，他需要離開，那完全是上帝之意旨。

中共加強奴役工人 增加生產不增人

【本港訊】中共為加強奴役工人，最近又在各地工業企業各工廠內，掀起一項所謂「增產不增設備不增人」的運動，企圖以不增加設備人力財力，只加重工人勞動時間和勞動強度的方法，來增加生產。茲以西安樣樣作廠的情況為例加以說明：

據「新華社」消息說：該廠「今年增產的好門路，是增產不增設備不增人」。據說，該廠「今年從上級下達的生產計劃指標，比去年實際產量增加了一翻」（增加一倍），但是該廠「人少、設備也不配套」，無法完成這項加倍的生產任務，於是許多幹部提出要求：「不增設備就要增加設備，不增人就要增人」。該廠「黨委書記」和「廠長」為了貫徹上級的決定，要求以「一人看兩台切邊機」的方法解決「人少任務大」的矛盾。據說，這樣「不僅可以完成今年全年計劃，還可以超額百分之三十完成生產任務」。

又中共各級機構已奉到命令，在春節期間將一律放假三天，唯一月卅一日星期日要照常辦公，將星期天假日推遲到二月一日。中共對生產和工作單位則另有規定如下：㈠不能停止生產和工作；㈡如要放假須由生產工作單位上級主管視情形另作決定。

消息說，現已可確定者為一級共幹都將獲得春節假期玩樂一番，唯一般苦大眾，則將要在「不能停止生產」條規下，繼續從事勞役活動。

【又訊】中共對大陸工人的奴役和壓搾，最近越來越厲害，已到無法忍受的程度。「人民日報」在一版發表了由四名工人……綸電機針織廠老工人金新根等四人的來信，向統治者表示新的一年工業增產關鍵所在：「第一革命幹勁，第二自己動手」。同時「人民日報」發表了「把工人等級的革命幹勁列入預算」的短評，供認中共今年工業增產的途徑不是「第一增加投資，增加設備，或是增加工人」，而是第二工人的「革命幹勁」，實際上是靠增加工人的勞動強度和勞動時間來「革命幹勁」。

為達到增產的目的，很多陳舊的工廠設備，中共無力法替換新，而要求工人自己動手進行「革新」「改裝」，使「老爺機」「返老還童」。該短評並要求各工廠幹部不要當「伸手派」，「大手大腳的向國家要錢，要東西」，要求「把工人的幹勁列入預算」，強調要作到「增產不增人，少花錢多辦事」，上有「工人的巴掌」「革命幹勁」。

星洲兩青年匪徒 劫銀行解款員 所得全為轉賬支票 匪徒失望棄於車上

【本報新加坡航訊】新加坡昨年晚之際，在新加坡發生一宗劫案，二十九日有兩名大膽青年匪徒公然在巴希班讓律與麥波申律交界的十字路，以汽車攔劫渣打銀行一解款員，匪徒雖以純熟手法打劫得手，劫因「消息欠實」，所掠的「四萬元」全為「紙上款項」，犯罪結果終於一無所得，遺棄了預行搶奪的全數「錢款」後，溜之大吉。

這宗劫案發生於二十九日下午三時五十二分，當時渣打銀行的出納收發員依斯邁，攜帶大批「過賬」支票，離開特律里總行，驅車前往巴希班讓分行。依斯邁所攜的「過賬支票」，乃藏在一個公事包內，途中當其汽車剛向機場而行，經過巴希班讓律與……出現，攔截在前，只得被迫停車。此時神秘汽車內有兩名華籍青年躍門而出，趨近依斯邁的汽車，一番威脅，即將公事包強搶而去。登上神秘汽車向巴希班讓律方向而逃。

警方在接獲報告後，展開全島性偵緝行動，即在三分鐘內神秘汽車遭劫的公事包也赫然被發現，失而復得，內中「所有物」原封未動。原來被劫的公事包內藏的「四萬元」，僅是「過賬支票」，一個銅板也沒有。

雖然如此，警察發言人徐來亞說，就警方當局而言，這案依然是一宗劫案。兩盜所乘的匪車，乃一輛黑色摩里斯「通那」小型汽車，劫時匪車掛有SS五六××號車牌。依斯邁遇盜時曾因掙扎，致手腕受了輕傷。事後警方已查悉匪徒所駕汽車係偷竊者，迄至入晚，兩盜尚在逃，警方仍在大舉搜捕。

中共分別召開會議 加緊改造青年思想

【中央社訊】中共於一月十五日到廿七日，在北平分別召開「全國青年聯合會第四屆委員會第二次會議」和「全國學生第十八屆代表會議」。這兩個會議的主要任務，是着重討論如何攬通大陸各族青年和學生們的思想，誘迫他們走向「勞動化」「革命化」道路的問題。彭真曾代表中共「中央」在這兩個會議上作了「重要報告」，並「號召」青年「改造思想」，學習「毛澤東思想」，「聽黨的話」，加強打消個人主義，走社會主義道路」。

反共武裝頻突擊 東南沿海共軍忙應付

【中央社訊】作為中共「喉舌」的「中國新聞社」，在報導關於浙江沿海共軍一年來打擊來自海空方面的「敵人」的「騷擾破壞活動」時，承認東南沿海的海防綫上，反共武裝不斷登陸進襲，活動不安。該社又透露，為了防範，……並向開懷調集重兵，其中包括海、陸、空軍、公安部隊和民兵。

又據「新華社」說，不僅東南沿海的反共武裝活躍，在內陸各地……的「破壞活動」亦甚嚴重。

娛樂 荷李活 ✦ 樂聲 ✦ 新聲·東城·仙樂 ✦ 大華·麗都 ✦ 新華·豪華 ✦ 利舞台·樂宮 ✦ 皇后·麗聲·皇都 ✦ 倫敦·百老滙·國賓

又滿請早 —— 南海十三郎 / 加利格蘭 李絲 嘉儂

今天獻映 —— 古堡龍虎門 THE TEMPLE OF THE WHITE ELEPHANT / 最熱鬧場面！最刺激動作！

今天獻映 —— 勇戰 閻山 RIO CONCHOS

恭喜發財 —— 今早請 —— 霸海奪金鐘 THE LONG SHIPS

一月滿座 第二月映 —— 破世界紀錄 —— 地震炸彈 633 SQUADRON

今日連滿 兩院 —— 皮禮士利 —— 紅粉相思

今天四場映 —— 彩鳳春情 Sex and the Single Girl

狂滿請早 —— 樂蒂·趙雷 —— 金玉奴

港九首輪影院聯合廣告

旺舖租售

華章記 / 華源

翠雲大樓

章記大廈

灣瓜士 租售

工商日報分類廣告 每段效力大 收費廉

美麗公司 / Wilson Aluminium Ltd 工程設計裝飾 鋁質

益珍茶莊

瑞香園

貓狗制

各國留學

萬能角鋼 商業

永盛大廈

大東南搬屋部 專門搬屋

勝立搬屋公司 電話：港221264 九848810

天天搬運公司 專門搬屋

各國留學升學 聯邦公司

平租免頂 招租

出讓

英明車行

九龍汽車 保養服務公司

汽車買賣

萬能角鋼

安全搬屋公司 電話223438·231817

雄記搬屋

金門食品製造有限公司 聘男女教師

聘女教員 聘請

遺失聲明 啟事 承讓聲明

吉舖招租

設計繪圖

聯合鳴謝

聖馬利亞堂中學 英文夜校

招生

補習

招生

五元 教舞

婦女科

醫務 朱智才 婦科

徵求廠地

外皮科

尿病

羅四維婦科

鼻喉 腦

龍虎鳳濕丹

狐臭 疤痕 面容